tehnoteka

https://cenoteka.rs

Uputstvo za upotrebu

BOSCH ugradna mašina za pranje sudova SMV2HVX02E



Cenoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://cenoteka.rs/p/bosch-ugradna-masina-za-pranje-sudova-smv2hvx02e/

BOSCH

Register your new device on MyBosch now and get free benefits: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

Mašina za pranje posuđa

SMV2HVX02E

[sr] Uputstvo za upotrebu

Dodatne informacije i objašnjenja možete da pronađete na mreži. Skenirajte QR kôd na naslovnoj stranici.



Sadržaj

1 Bezbednost 3
1.1 Opšte napomene 3
1.2 Namenska upotreba 4
1.3 Ograničenje kruga korisnika 4
1.4 Bezbedna instalacija 4
1.5 Bezbedna upotreba 6
1.6 Oštećen uređaj 7
1.7 Opasnosti po decu 8

2 Izbegavanje materijalnih šteta 9
2.1 Bezbedna instalacija 9
2.2 Bezbedna upotreba 10

3 Zaštita životne sredine i štednja 10
3.1 Odlaganje ambalaže u otpad 10
3.2 Štednja energije 10

4 Postavljanje i priključivanje 11
4.1 Obim isporuke 11
4.2 Postavljanje i priključivanje uređaja 11
4.3 Priključak za otpadnu vodu 11
4.4 Priključak za pitku vodu 12
4.5 Električni priključak 12

5 Upoznavanje sa uređajem 13
5.1 Uređaj 13
5.2 Upravljački elementi 14

6 Programi 16
6.1 Uputstva za institute za testiranje 18
6.2 Favourite ☆ 18

7 Dodatne funkcije 18

8 Oprema 19
8.1 Gornja korpa za posuđe 19
8.2 Etažer 20
8.3 Donja korpa za posuđe 20
8.4 Preklopne bodlje 20
8.5 Fioka za pribor za ručavanje 21
8.6 Visine korpi za posuđe 21

9 Pre prve upotrebe 21
9.1 Prvo puštanje u rad 21

10 Uređaj za omekšavanje vode 22
10.1 Pregled podešavanja stepena tvrdoće vode 22
10.2 Podešavanje uređaja za omekšavanje vode 22
10.3 Specijalna so 23
10.4 Isključivanje uređaja za omekšavanje vode 23
10.5 Regenerisanje uređaja za omekšavanje vode 24

11 Uređaj za sredstvo za ispiranje 25
11.1 Sredstvo za ispiranje 25
11.2 Podešavanje količine dodavanja sredstva za ispiranje 25
11.3 Isključivanje uređaja za sredstvo za ispiranje 26

12 Sredstvo za pranje posuđa 26
12.1 Pogodna sredstva za pranje posuđa 26
12.2 Nepogodna sredstva za pranje posuđa 27
12.3 Napomene o sredstvima za pranje posuđa 28
12.4 Sipanje sredstva za pranje posuđa 28

13 Posuđe 29
13.1 Oštećenja stakla i posuđa 29
13.2 Raspoređivanje posuđa 30
13.3 Vađenje posuđa 31

14 Osnovno rukovanje 31

14.1 Uključivanje uređaja 31
14.2 Podešavanje programa 31
14.3 Podešavanje dodatne funkcije 31
14.4 Podešavanje biranja vremena unapred [1] 32
14.5 Pokretanje programa 32
14.6 Prekid programa 32
14.7 Prekidanje programa 32
14.8 Isključivanje uređaja 33

15 Osnovna podešavanja 33
15.1 Pregled osnovnih podešavanja 33

16 Home Connect 36
16.1 Podešavanje aplikacije Home Connect 36
16.2 Remote Start 36
16.3 Smart Start [1] 37
16.4 Zaštita ličnih podataka 37

17 Čišćenje i održavanje 37
17.1 Čišćenje posude za pranje posuđa 37
17.2 Sredstva za čišćenje 38
17.3 Saveti o održavanju uređaja 38
17.4 Održavanje uređaja 38
17.5 Sistem sita 39
17.6 Čišćenje prskalica 40

18 Otklanjanje smetnji 41
18.1 Čišćenje pumpe za otpadnu vodu 46

19 Transport, čuvanje i odlaganje u otpad 47
19.1 Demontiranje uređaja 47
19.2 Zaštita uređaja od mraza 47
19.3 Transport uređaja 48
19.4 Odlaganje starih uređaja u otpad 48

20 Korisnička služba 48
20.1 Broj proizvoda (E-Nr.), proizvodni broj (FD) i serijski broj (Z-Nr.) 49
20.2 Garancija za AQUA-STOP 49

21 Tehnički podaci 49
21.1 Informacije o besplatnom i Open Source softveru 50

22 Izjava o usaglašenosti 50

⚠ 1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opšte napomene

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Uputstva i informacije o proizvodu sačuvajte za kasniju upotrebu ili za narednog vlasnika.
- Ukoliko postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da priključujete uređaj.

[1] U zavisnosti od opremljenosti uređaja

1.2 Namenska upotreba

Uređaj koristite samo:
- za pranje posuđa u domaćinstvu
- U zatvorenim prostorijama u domaćinstvu i tokom sličnih primena, na primer: u području kuhinje za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugom radnom okruženju; u poljoprivrednim gazdinstvima; od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim sličnim stambenim prostorima; u pansionima sa doručkom.
- na nadmorskim visinama do 4000 m.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa umanjenim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.
Deca se ne smeju igrati uređajem.
Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
Decu mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i od priključnog kabla.

1.4 Bezbedna instalacija

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!
Nestručne instalacije mogu da dovedu do povreda.
- ▸ Prilikom postavljanja i priključivanja uređaja pridržavajte se uputstava iz uputstva za upotrebu i uputstva za montažu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!
Nestručne instalacije su opasne.
- ▸ Uređaj sme da se priključi i upotrebljava samo u skladu sa podacima na pločici sa oznakom tipa.
- ▸ Uvek koristite mrežni priključni vod koji je isporučen sa novim uređajem.
- ▸ Uređaj se može povezati na mrežu naizmenične struje samo pomoću pravilno ugrađene utičnice sa uzemljenjem.

- Uverite se da je sistem uzemljenja kućne električne instalacije instaliran u skladu sa propisima.
- Uređaj nikad ne sme da se napaja putem eksternog sklopnog uređaja npr. sata za austomatsko uključivanje ili daljinskog upravljanja.
- Kada je uređaj ugrađen, mrežni prekidač mrežnog priključnog voda mora da bude dostupan ili, ukoliko slobodan pristup nije moguć, u fiksno sprovedenoj električnoj instalaciji se mora ugraditi mehanizam za razdvajanje, u skladu sa uslovima instalacije.
- Prilikom postavljanja uređaja vodite računa da se mrežni priključni vod ne zaglavi ili ošteti.

Opasno je rasecati dovodno crevo ili uranjati Aquastop ventil u vodu.

- Plastično kućište nipošto nemojte da potapate u vodu. Plastično kućište na dovodnom crevu sadrži električni ventil.
- Nipošto nemojte da rasecate dovodno crevo. U dovodnom crevu se nalaze priključni vodovi.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Upotreba produženog kabla za napajanje i nedozvoljenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- Nemojte da upotrebljavate produžni kabl ili letve sa višestrukim utičnicama.
- Upotrebljavajte samo adaptere i mrežne priključne kablove koje je odobrio proizvođač.
- Ako je mrežni priključni kabl prekratak, a duži mrežni priključni kabl nije na raspolaganju, obratite se stručnom električaru kako biste prilagodili kućnu instalaciju.

Kontakt između uređaja i instalacijskih vodova može da dovede do kvara instalacijskih vodova, npr. plinskih vodova i strujnih vodova. Gas iz zarđalog plinskog voda može da se zapali. Oštećeni strujni vod može da dovede do obrazovanja kratkog spoja.

- Postarajte se za to da između uređaja i instalacijskih vodova postoji razmak od najmanje 5 cm.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!
Šarke se pokreću prilikom otvaranja i zatvaranja vrata uređaja, što može da dovede do povreda.
- ▸ Ako se uređaji koji se ugrađuju ispod ploče ili ugradni uređaji ne nalaze u niši te je samim tim pristupačan bočni zid, onda područje šarki morate bočno da obložite. Poklopce možete da nabavite u specijalizovanoj prodavnici ili u našoj servisnoj službi.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od naginjanja!
Nestručna instalacija može da dovede do prevrtanja uređaja.
- ▸ Uređaje koji se ugrađuju ispod ploče ili ugradne uređaje ugradite isključivo ispod fiksirane radne ploče, koja je pričvršćena za susedne elemente.

1.5 Bezbedna upotreba

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozbiljnog ugrožavanja zdravlja!
Nepoštovanje napomena o bezbednosti i uputstava za upotrebu na pakovanjima proizvoda za pranje posuđa i proizvoda za ispiranje može da dovede do ozbiljnih povreda.
- ▸ Pridržavajte se napomena o bezbednosti i uputstva za upotrebu na pakovanju proizvoda za pranje posuđa i proizvoda za ispiranje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!
Prisustvo rastvarača u prostoru za pranje posuđa u uređaju može da dovede do eksplozije.
- ▸ Nipošto nemojte da sipate rastvarače u prostor za pranje posuđa u uređaju.

Sredstva za čišćenje koja sadrže jakonagrizajuće alkalne materije ili jake kiseline u kombinaciji sa aluminijumskim delovima u prostoru za pranje posuđa u uređaju mogu da dovedu do eksplozije.
- ▸ Nipošto nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje koja sadrže jakonagrizajuće alkalne materije ili jake kiseline, naročito ona namenjena zanatskom ili industrijskom sektoru, u kombinaciji sa aluminijumskim delovima (npr. filter za masnoću na aspiratorima ili aluminijumski lonci) za npr. potrebe održavanja mašine.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!
Otvorena vrata uređaja mogu da dovedu do povreda.
- ▸ Vrata uređaja otvarajte samo radi postavljanja i vađenja posuđa kako ne bi došlo do nezgoda usled, recimo, spoticanja.
- ▸ Nemojte da sedite ili stojite na otvorenim vratima uređaja.

Noževi i pribor oštrih ivica mogu da uzrokuju povrede.
- ▸ Noževe i pribor oštrih ivica rasporedite u korpi za pribor za ručavanje, na polici za noževe ili u fioci za pribor za ručavanje i to tako da vrhovi budu okrenuti nadole.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!
Vrela voda može da prska iz uređaja u slučaju otvaranja vrata tokom odvijanja programa.
- ▸ Oprezno otvarajte vrata uređaja kada je u toku program.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!
Vlaga koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.
- ▸ Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.
- ▸ Uređaj nemojte nikada da izlažete vrućini i vlazi.
- ▸ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.
- ▸ Mrežni priključni vod nikad se ne sme dovoditi u kontakt sa vrućim delovima uređaja ili izvorima toplote.
- ▸ Mrežni priključni vod nikada se ne sme dovoditi u kontakt sa oštrim vrhovima ili ivicama.
- ▸ Mrežni priključni vod nikad se ne sme presavijati, prignječiti ili modifikovati.

1.6 Oštećen uređaj

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!
Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.
- ▸ Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- ▸ Nikada ne upotrebljavajte uređaj sa napuklom ili polomljenom površinom.

- ▸ Nikada nemojte povlačiti mrežni priključni vod da biste razdvojili uređaj sa strujne mreže. Uvek povlačite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
- ▸ Ukoliko je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima i zatvorite slavinu.
- ▸ Pozovite korisnički servis. →*Stranica 48*

Nestručne popravke su opasne.

- ▸ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▸ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▸ Ako se ošteti mrežni priključni vod ili priključni kabl ovog uređaja, morate da ga zamenite specijalnim mrežnim priključnim vodom ili specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

1.7 Opasnosti po decu

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▸ Ambalažni materijal držite van domašaja dece.
- ▸ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.

Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. progutaju sitne delove i da se na taj način uguše.

- ▸ Držite sitne delove van domašaja dece.
- ▸ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

Deca bi mogla da se zatvore u uređaj i da se uguše.

- ▸ Koristite osigurač za decu, ako postoji.
- ▸ Nipošto nemojte da dozvolite deci da se igraju uređajem ili da njime rukuju.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ugrožavanja zdravlja!

Deca se tako ne mogu zatvoriti u uređaju i dospeti u životnu opasnost.

- ▸ Na dotrajalim uređajima izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda, zatim presecite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata više ne mogu zatvoriti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od prignječenja!
Deca bi mogla da se uklešte između vrata visoko ugrađenih uređaja i vrata ormara koji se nalaze ispod uređaja.
- ▸ Pazite na decu kada otvarate i zatvarate vrata uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od hemijskih opekotina!
Sredstva za ispiranje i sredstva za pranje posuđa mogu da dovedu do iritacije usta, grla i očiju.
- ▸ Držite decu podalje od proizvoda za ispiranje i proizvoda za pranje posuđa.
- ▸ Držite decu podalje od otvorenog uređaja. Voda iz prostora za ispiranje nije za piće. U njoj bi mogli da se nalaze ostaci sredstva za pranje posuđa i sredstva za ispiranje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!
Deca bi mogla da uklešte prste u proreze na prihvatnoj posudi za tablete i da se tako povrede.
- ▸ Držite decu podalje od otvorenog uređaja.

2 Izbegavanje materijalnih šteta

2.1 Bezbedna instalacija

PAŽNJA
Nestručne instalacije uređaja mogu da dovedu do oštećenja.
- ▸ Ako se mašina za pranje posuđa ugrađuje ispod ili iznad drugih kućnih aparata, morate slediti informacije za ugradnju u kombinaciji sa mašinom za pranje posuđa, koje se nalaze u uputstvu za montažu tih aparata.
- ▸ Ako informacije nisu priložene ili ako uputstvo za montažu ne sadrži odgovarajuća uputstva, morate se obratiti proizvođaču ovih kućnih aparata kako biste proverili da li se mašina za pranje posuđa može ugraditi iznad ili ispod drugih kućnih aparata.
- ▸ Ako informacije od proizvođača nisu na raspolaganju, mašinu za pranje posuđa ne smete da ugrađujete iznad ili ispod ovih kućnih aparata.
- ▸ Da biste obezbedili bezbedan rad svih kućnih aparata, i dalje se pridržavajte uputstva za montažu mašine za pranje posuđa.
- ▸ Mašinu za pranje posuđa nemojte da ugrađujete ispod ploče za kuvanje.
- ▸ Mašinu za pranje posuđa nemojte da instalirate u blizini izvora toplote kao što su grejna tela, toplotni akumulatori, pećnice ili drugi uređaji koji proizvode toplotu.

Kontakt između uređaja i dovoda za vodu može da dovede do rđanja i nehermetičnosti dovoda za vodu.
- ▸ Postarajte se za to da između uređaja i dovoda za vodu postoji razmak od najmanje 5 cm. Prethodno se ne odnosi na isporučene vodo-

ve za priključak za pitku vodu i za priključak za otpadnu vodu.

Modifikovana ili oštećena creva za vodu mogu da dovedu do materijalnih šteta ili oštećenja uređaja.

- ▸ Creva za vodu nikad se ne smeju presavijati, prignječiti ili presecati.
- ▸ Upotrebljavajte samo isporučena creva za vodu ili originalna rezervna creva.
- ▸ Nikada nemojte ponovo da koristite već korišćena creva za vodu.

Preslab ili previsok pritisak vode može da ugrozi funkcionisanje uređaja.

- ▸ Uverite se da pritisak vode na vodovodnoj mreži iznosi minimalno 50 kPa (0,5 bar) i maksimalno 1000 kPa (10 bar).
- ▸ Ukoliko pritisak vode prekoračuje navedenu maksimalnu vrednost, između priključka za pijaću vodu i crevnog kompleta uređaja se mora instalirati ventil za smanjenje pritiska.

2.2 Bezbedna upotreba

PAŽNJA

Vodena para koja izlazi iz uređaja može da ošteti ugradni nameštaj.

- ▸ Po završetku programa ostavite uređaj da se još malo osuši, pre nego što otvorite vrata uređaja.

Specijalna so za mašinu za pranje sudova može da ošteti posudu za pranje jer izaziva pojavu rđe.

- ▸ Da bi se prekomerna količina specijalne soli isprala iz posude za pranje, specijalnu so sipajte u rezervoar za specijalnu so neposredno pre pokretanja programa.

Sredstvo za pranje posuđa može da ošteti uređaj za omekšavanje vode.

- ▸ U rezervoar uređaja za omekšavanje vode sipajte samo specijalnu so za mašinu za pranje posuđa.

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje mogu da oštete uređaj.

- ▸ Nemojte da upotrebljavate paročistač.
- ▸ Nemojte da koristite sunđere sa hrapavom površinom niti abrazivna sredstva za čišćenje kako ne biste ogrebali površinu uređaja.
- ▸ Da biste izbegli pojavu rđe, nemojte da koristite sunđeraste krpe za čišćenje mašina za pranje posuđa sa prednjim delom od nerđajućeg čelika, a ako ih pak koristite, pre prve upotrebe ih najpre više puta temeljno isperite.

3 Zaštita životne sredine i štednja

3.1 Odlaganje ambalaže u otpad

Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- ▸ Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

3.2 Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti manje struje i vode.

Koristite program Eco 50°.

- ✔ Program Eco 50° štedi energiju i čuva životnu sredinu.
  → *"Programi", Stranica 16*

Ako treba da operete samo malu količinu posuđa, koristite dodatnu funkciju za pola kapaciteta.[1]

✔ Program se prilagođava malom kapacitetu, dok se vrednosti potrošnje smanjuju.
→ *"Dodatne funkcije", Stranica 18*

4 Postavljanje i priključivanje

Za pravilan rad stručno priključite uređaj na struju i vodu. Obratite pažnju na zahtevane kriterijume i uputstvo za montažu.

4.1 Obim isporuke

Kada otpakujete uređaj, proverite sve delove da li imaju transportnih oštećenja i da li je isporuka potpuna. Ako imate primedbu, obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj ili se obratite našoj servisnoj službi.

Napomena: Ovaj uređaj je podvrgnut fabričkoj proveri ispravnosti. Postoji mogućnost da su usled toga na uređaju zaostale mrlje od vode. Mrlje od vode iščezavaju nakon prvog ciklusa pranja.

Obim isporuke se sastoji od sledećih delova:

- Mašina za pranje posuđa
- Uputstvo za upotrebu
- Uputstvo za montažu
- Ostala informativna dokumenta
- Montažni materijal
- Zaštita od pare
- Mrežni kabel
- Kratko uputstvo

4.2 Postavljanje i priključivanje uređaja

Uređaj za ugradnju ispod ploče ili ugradni uređaj možete da ugradite između drvenih i plastičnih stranica kuhinjskih elemenata.

1. Pridržavajte se napomena o bezbednosti. →*Stranica 3*
2. Pridržavajte se napomena u vezi sa povezivanjem električnih priključaka.
3. Proverite obim isporuke i stanje uređaja.
4. Zahtevane ugradne dimenzije potražite u uputstvu za montažu.
5. Uređaj postavite u horizontalni položaj pomoću podesivih nožica. Vodite računa o stabilnosti uređaja.
6. Instalirajte priključak za otpadnu vodu. →*Stranica 11*
7. Instalirajte priključak za pitku vodu. →*Stranica 12*
8. Uređaj prključite na strujnu mrežu.

4.3 Priključak za otpadnu vodu

Povežite uređaj sa priključkom za otpadnu vodu kako bi voda koja se zaprljala tokom ciklusa pranja mogla da otiče.

Instalacija priključka za otpadnu vodu

1. Potrebne korake potražite u dostavljenom uputstvu za montažu.
2. Povežite crevo za otpadnu vodu sa odvodnim cevnim nastavkom sifona koristeći priložene delove.
3. Pazite da crevo za otpadnu vodu ne bude presavijeno, prignječeno ili zapetljano.

[1] U zavisnosti od opremljenosti uređaja

4. Postarajte se da poklopac za zatvaranje odvoda ne sprečava oticanje otpadne vode.

4.4 Priključak za pitku vodu

Povežite uređaj sa priključkom za pitku vodu.

Instalacija priključka za pitku vodu

Napomena: Kada zamenite uređaj, morate da koristite novo crevo za dovod vode.

1. Potrebne korake potražite u dostavljenom uputstvu za montažu.
2. Povežite uređaj sa priključkom za pitku vodu koristeći priložene delove.
   Pridržavajte se tehničkih podataka.
3. Pazite da se priključak za pitku vodu ne presavije, ne prignječi ili uvrne.

4.5 Električni priključak

Električno priključivanje uređaja

Napomene

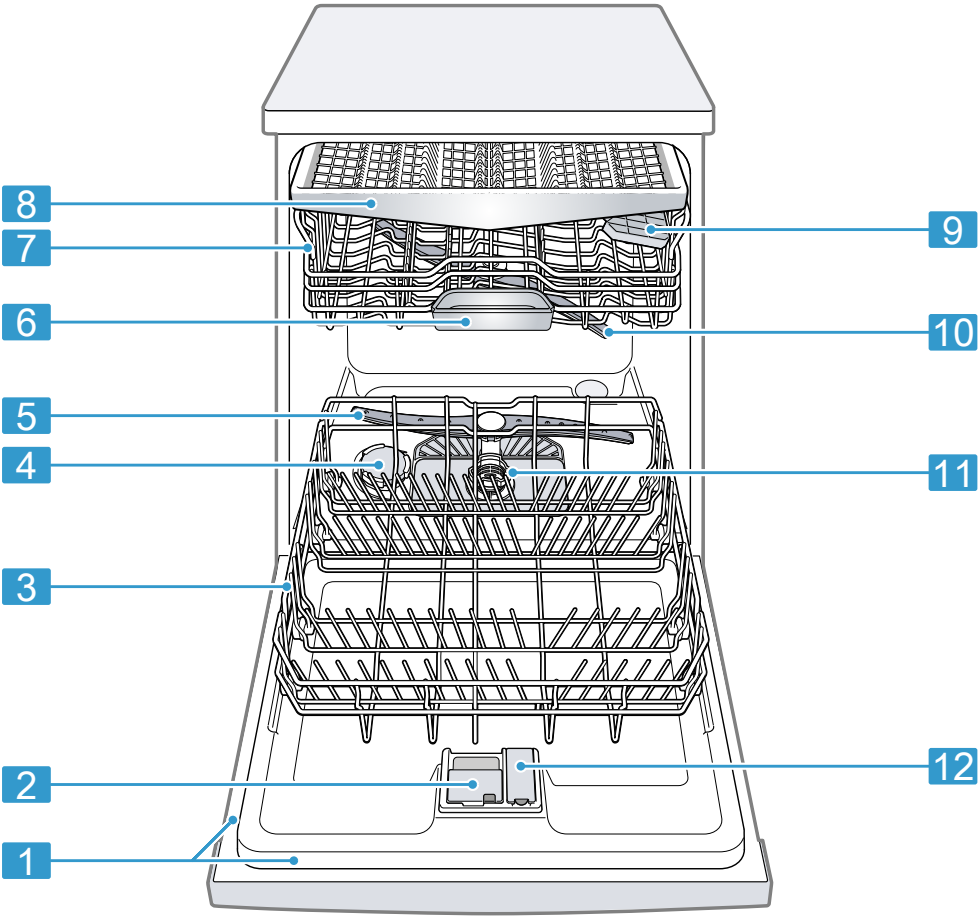
- Pridržavajte se napomena o bezbednosti →*Stranica 4*.
- Imajte u vidu to da sistem za zaštitu od vode funkcioniše samo uz napajanje strujom.

1. Utikač uređaja za hlađenje utaknite u mrežni priključni vod na uređaju.
2. Mrežni utikač mrežnog priključnog voda uređaja utaknite u utičnicu u blizini uređaja.
   Podaci o priključivanju nalaze se na pločici sa oznakom tipa.
3. Proverite da li mrežni utikač čvrsto naleže.

5 Upoznavanje sa uređajem

5.1 Uređaj

Ovde ćete naći pregled sastavnih delova uređaja.



1	Tipska pločica	Tipska pločica sa E-brojem i FD brojem → *Stranica 49*. Ovi podaci su potrebni servisnoj službi → *Stranica 48*.
2	Komora za sredstvo za pranje posuđa	Komoru za sredstvo za pranje posuđa napunite sredstvom za pranje posuđa. → *"Sredstvo za pranje posuđa", Stranica 26*

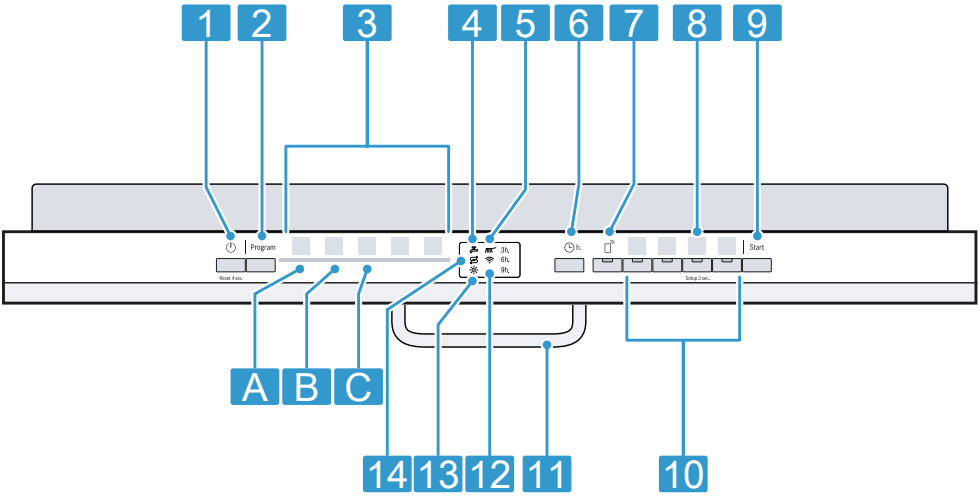
3	Donja korpa za posuđe	Donja korpa za posuđe →*Stranica 20*
4	Rezervoar za specijalnu so	U rezervoar za specijalnu so sipate specijalnu so. → *"Uređaj za omekšavanje vode", Stranica 22*
5	Donja prskalica	Donja prskalica čisti posuđe u donjoj korpi za posuđe. Ako rezultati čišćenja posuđa nisu optimalni, očistite prskalice. → *"Čišćenje prskalica", Stranica 40*
6	Prihvatna posuda za tablete	Tablete tokom ciklusa pranja automatski ispadaju iz komore za sredstvo za pranje u prihvatnu posudu za tablete, gde mogu da se rastvore na optimalan način.
7	Gornja korpa za posuđe	Gornja korpa za posuđe →*Stranica 19*
8	Fioka za pribor za ručavanje	Fioka za pribor za ručavanje →*Stranica 21*
9	Etažeri [1]	Etažeri →*Stranica 20*
10	Gornja prskalica	Gornja prskalica čisti posuđe u gornjoj korpi za posuđe. Ako rezultati čišćenja posuđa nisu optimalni, očistite prskalice. → *"Čišćenje prskalica", Stranica 40*
11	Sistem sita	Sistem sita →*Stranica 39*
12	Rezervoar za sredstvo za ispiranje	U rezervoar za sredstvo za ispiranje sipate sredstvo za ispiranje. → *"Uređaj za sredstvo za ispiranje", Stranica 25*

5.2 Upravljački elementi

Preko komandnog polja možete da podesite sve funkcije uređaja i da dobijate informacije o radnom stanju.

[1] U zavisnosti od opremljenosti uređaja

Uz samo nekoliko tastera možete da izvršavate različite funkcije.



1	Taster za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE ⏻ i taster za resetovanje Reset 4 sec.	Uključivanje uređaja →*Stranica 31* Isključivanje uređaja →*Stranica 33* Prekidanje programa →*Stranica 32*
2	Programski taster	Programi →*Stranica 16*
3	Programi	Programi
4	Prikaz za dovod vode	Prikaz za dovod vode
5	Prikaz toka programa	U okviru prikaza toka programa prikazuje se koji je program u toku, npr. čišćenje.
6	Biranje vremena unapred [1]	Podešavanje biranja vremena unapred →*Stranica 32*
7	Remote Start	→*"Remote Start ", Stranica 36*
8	Taster Setup 3 sec.	Ako Setup 3 sec. pritiskate oko 3 sekunde, otvarate osnovna podešavanja.
9	Taster za pokretanje Start	Pokretanje programa →*"Pokretanje programa", Stranica 32*
10	Programski tasteri i dodatne funkcije	Programi →*"Programi", Stranica 16* Dodatne funkcije →*"Dodatne funkcije", Stranica 18*
11	Ručka na vratima [1]	Otvorite vrata uređaja.

[1] U zavisnosti od opremljenosti uređaja

12	Prikaz za WLAN	Home Connect →*Stranica 36*
13	Prikaz količine punjenja sredstva za ispiranje	Uređaj za sredstvo za ispiranje → *"Ulivanje sredstva za ispiranje", Stranica 25*
14	Prikaz za kontrolu punjenja specijalne soli	Uređaj za omekšavanje vode → *"Sipanje specijalne soli", Stranica 23*

Simboli na displeju [1]

U zavisnosti od opremljenosti uređaja, na displeju se prikazuju sledeći simboli. Ovde možete pronaći objašnjenja o njima.

Simbol	Opis
	Ako na displeju svetli simbol za održavanje mašine, izvršite održavanje mašine. → *"Održavanje uređaja ", Stranica 38*
	Ako na displeju svetli prikaz količine punjenja sredstva za ispiranje, dosipajte sredstvo za ispiranje. → *"Ulivanje sredstva za ispiranje", Stranica 25*
	Kada na displeju počne da svetli prikaz za kontrolu punjenja specijalne soli, sipajte specijalnu so u rezervoar za specijalnu so neposredno pre pokretanja programa. → *"Sipanje specijalne soli", Stranica 23*
	Kada se uređaj poveže sa kućnom bežičnom WLAN mrežom, na displeju svetli ovaj simbol. → *"Home Connect ", Stranica 36*
	Ako na displeju svetli ovaj simbol, uređaj se nalazi u fazi čišćenja.
3h. 6h. 9h.	Kada aktivirate prethodno biranje vremena, na displeju svetli odgovarajući simbol. → *"Podešavanje biranja vremena unapred", Stranica 32*
	Ako postoji smetnja u dovodu ili odvodu vode, na displeju svetli ili treperi ovaj simbol. → *"Otklanjanje smetnji", Stranica 41*

6 Programi

Ovde ćete naći pregled programa koje možete da podešavate. Dostupnost programa zavisi od konfiguracije uređaja, a njih možete da pronađete na upravljačkoj tabli uređaja.

[1] U zavisnosti od opremljenosti uređaja

Vreme trajanja može da varira u zavisnosti od izabranog programa. Vreme trajanja zavisi od temperature vode, količine posuđa, stepena zaprljanosti i izabrane dodatne funkcije →*Stranica 18*. Kada je isključen uređaj za sredstvo za ispiranje ili kada nedostaje sredstvo za ispiranje, produžava se vreme trajanja programa, a potrošnja energije se povećava.
Vrednosti potrošnje možete da pronađete u kratkom uputstvu. Vrednosti potrošnje važe za uobičajene uslove i vodu tvrdoće 7 - 16 °dH. Različiti uticajni faktori, kao npr. temperatura vode ili pritisak u cevima, mogu dovesti do odstupanja.

Program	**Upotreba**	**Tok programa**
Intenzivno 70°	Posuđe: ▪ lonci, tave, neosetljivo posuđe i pribor za ručavanje Stepen zaprljanosti: ▪ jako slepljeni, zagoreli ili osušeni ostaci hrane, koji sadrže skrob ili belančevine	Intenzivno: ▪ Pretpranje ▪ Pranje na 70 °C ▪ Međuispiranje ▪ Ispiranje na 69 °C ▪ Sušenje
Auto Auto 45°-65°	Posuđe: ▪ mešovito posuđe i pribor za ručavanje Stepen zaprljanosti: ▪ blago osušeni ostaci hrane uobičajeni za domaćinstvo	Optimizovano pomoću senzora: ▪ optimizuje se pomoću senzorâ u skladu sa stepenom zaprljanosti sapunice.
Eco Eco 50°	Posuđe: ▪ mešovito posuđe i pribor za ručavanje Stepen zaprljanosti: ▪ blago osušeni ostaci hrane uobičajeni za domaćinstvo	Najefikasniji program: ▪ Pretpranje ▪ Pranje na 50 °C ▪ Međuispiranje ▪ Ispiranje na 61 °C ▪ Sušenje
Express 65° - 1h	Posuđe: ▪ mešovito posuđe i pribor za ručavanje Stepen zaprljanosti: ▪ blago osušeni ostaci hrane uobičajeni za domaćinstvo	Vremenski optimizovano: ▪ Pranje na 65 °C ▪ Međuispiranje ▪ Ispiranje na 69 °C ▪ Sušenje
Održavanje uređaja	Koristite samo kada u uređaju nema posuđa.	Održavanje mašine na 70 °C
☆ Favourite	- → *"Favourite ☆", Stranica 18*	-

Napomena: Relativno duže vreme trajanja programa Eco 50° posledica je dužeg vremena kvašenja i dužeg vremena sušenja. Time se omogućuju optimalne vrednosti potrošnje.

6.1 Uputstva za institute za testiranje

Instituti za testiranje dobijaju uputstva za uporedna ispitivanja, npr. prema EN60436.
Pritom se radi o uslovima za izvođenje testova, ali ne o rezultatima ili vrednostima potrošnje.
Zahtev elektronskom poštom za:
dishwasher@test-appliances.com
Potrebni su broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD), koje ćete naći na tipskoj pločici na vratima uređaja.

6.2 Favourite ☆

Na tasteru ☆ možete da memorišete kombinaciju programa i dodatne funkcije.
Program možete da memorišete putem aplikacije Home Connect.
Ovom tasteru je fabrički dodeljen program pretpranja. Pretpranje je pogodno za sve vrste posuđa. Tokom hladnog pranja posuđe prolazi kroz ciklus međupranja.

Saveti

- Putem aplikacije Home Connect možete da preuzmete dodatne programe, koje potom možete da memorišete na taster ☆.[1]
- Da biste resetovali program na fabrički podešeni program pretrpanja, koristite aplikaciju Home Connect[1] ili vratite uređaj na fabrička podešavanja.

7 Dodatne funkcije

Ovde ćete naći pregled dodatnih funkcija koje možete da podešavate. Dostupnost dodatnih funkcija zavisi od konfiguracije uređaja, a njih možete da pronađete na upravljačkoj tabli uređaja. U zavisnosti od programa možete da izaberete određene dodatne funkcije.

Simbol	Dodatna funkcija	Upotreba
⦚⁺	Posebno sušenje	▪ U cilju postizanja boljeg rezultata sušenja temperatura ispiranja se povećava, a faza sušenja se produžava. ▪ Posebno pogodno za sušenje plastičnih delova. ▪ Utrošak energije je neznatno povećan, a vreme trajanja programa je produženo.
½	Pola kapaciteta	▪ Uključite kada treba oprati malo posuđa. ▪ Sipajte nešto manje sredstva za pranje u komoru za sredstvo za pranje posuđa nego što se preporučuje za pun kapacitet mašine. ▪ Vreme trajanja se skraćuje. ▪ Utrošak vode i energije se smanjuje.

[1] U zavisnosti od opremljenosti uređaja

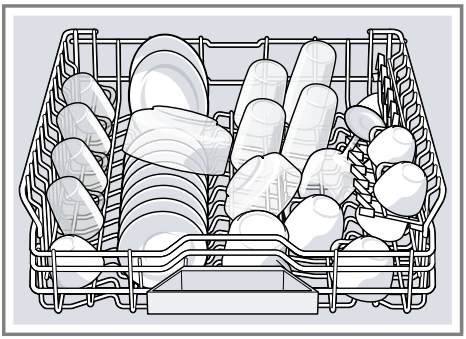
Simbol	Dodatna funkcija	Upotreba
Speed + Perfect	SpeedPerfect+	▪ U zavisnosti od programa pranja, vreme trajanja se skraćuje za od 15 do 75%[1]. ▪ Dodatna funkcija može da se aktivira pre pokretanja programa i u svakom trenutku tokom odvijanja programa. ▪ Utrošak vode i energije se povećava.

8 Oprema

Ovde ćete dobiti pregled moguće opreme za vaš uređaj i njihovu upotrebu.
Oprema zavisi od varijante vašeg uređaja.

8.1 Gornja korpa za posuđe

Šolje, čaše i manje posuđe stavite u gornju korpu za posuđe.

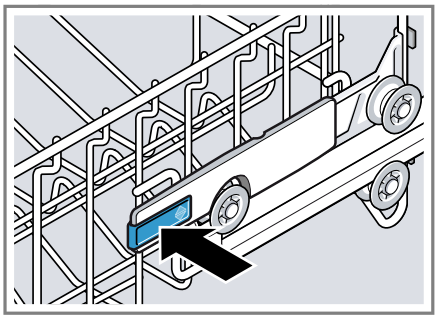


Da biste napravili prostora za veće posuđe, gornju korpu za posuđe možete da podešavate po visini.

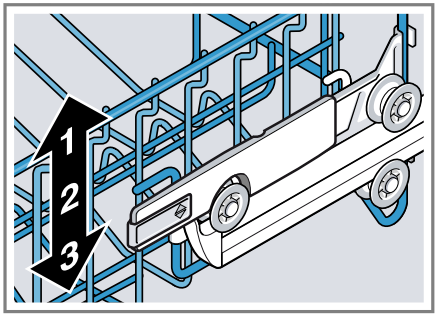
Podešavanje gornje korpe za posuđe sa bočnim polugama

Da biste u korpama za posuđe prali veliko posuđe, podesite visinu uguravanja gornje korpe za posuđe.

1. Izvucite gornju korpu za posuđe.
2. Da biste sprečili ispadanje korpe za posuđe, držite je čvrsto sa strane za gornju ivicu.
3. Pritisnite ka unutra poluge sa leve i desne strane korpe za posuđe.



4. Ravnomerno spustite ili podignite korpu za posuđe na odgovarajući stepen.



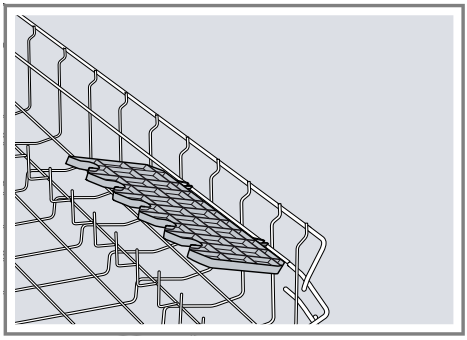
Uverite se da se obe strane gornje korpe za posuđe nalaze na istoj visini.

5. Otpustite polugu.
✔ Korpa za posuđe će se učvrstiti.
6. Uvucite korpu za posuđe.

[1] U zavisnosti od opremljenosti uređaja

8.2 Etažer

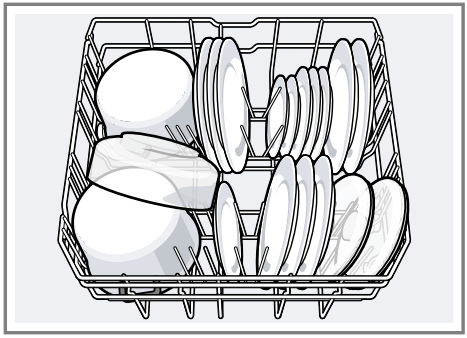
Etažer i prostor ispod njega možete da koristite za postavljanje šolja i čaša ili većih delova pribora za ručavanje poput, recimo, varjača ili pribora za posluženje.



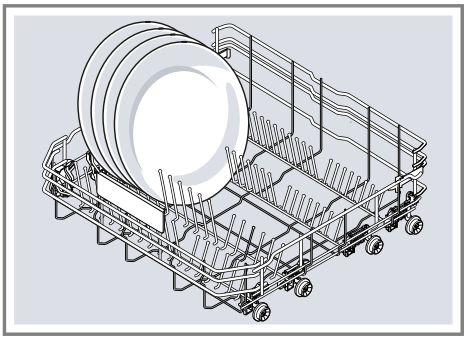
Ako vam ne treba, etažer možete da preklopite.

8.3 Donja korpa za posuđe

Donja korpa za posuđe namenjena je prevashodno za lonce i tanjire.

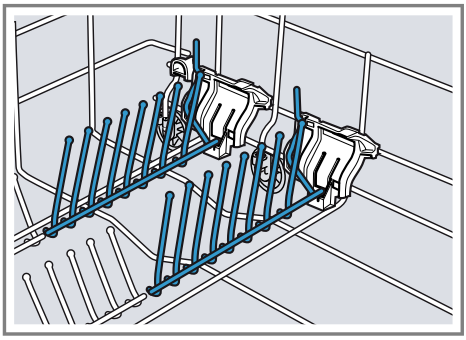


Velike tanjire prečnika do 31 cm možete da rasporedite na donjoj korpi za posuđe na način opisan na slikama.



8.4 Preklopne bodlje

Preklopne bodlje možete da koristite kako biste lakše sortirali posuđe, npr. tanjire.



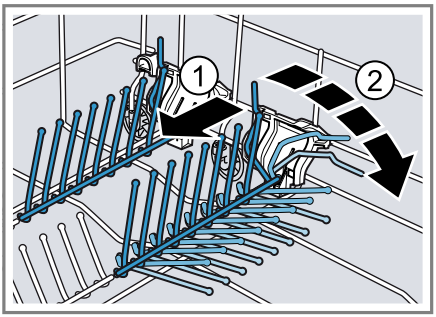
Da biste lakše rasporedili lonce, činije i čaše, možete da preklopite preklopne bodlje. [1]

Preklapanje preklopnih bodlji [1]

Preklopite preklopne bodlje ako vam ne trebaju.

[1] U zavisnosti od opremljenosti uređaja

1. Pritisnite unapred polugu ①, a zatim preklopite preklopne bodlje ②.

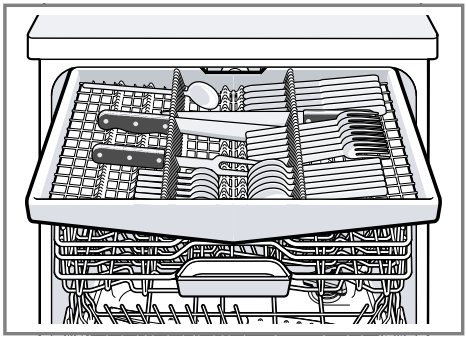


2. Otklopite preklopne bodlje ako želite ponovo da ih koristite.

✔ Preklopne bodlje će se čujno učvrstiti.

8.5 Fioka za pribor za ručavanje

Stavite pribor za ručavanje u fioku za pribor za ručavanje.



Pribor za ručavanje stavite tako da šiljata i oštra strana bude okrenuta nadole.

8.6 Visine korpi za posuđe

Postavite korpe za posuđe na odgovarajuću visinu.

Uređaj visine 81,5 cm sa fiokom za pribor za ručavanje

Stepen	Gornja korpa	Donja korpa
1 maks. ø	16 cm	30 cm/31 cm →*Stranica 20*
2 maks. ø	18,5 cm	27,5 cm
3 maks. ø	21 cm	25 cm

9 Pre prve upotrebe

9.1 Prvo puštanje u rad

Prilikom prvog puštanja u rad ili nakon vraćanja na fabrička podešavanja biće neophodno da podesite uređaj.

Savet: Povežite uređaj sa mobilnim krajnjim uređajem. Aplikacija Home Connect vam omogućuje lak unos svih podešavanja.
→ *"Home Connect ", Stranica 36*

Zahtev: Uređaj je postavljen i priključen. →*Stranica 11*

1. Sipajte specijalnu so. →*Stranica 23*
2. Punite sredstvo za ispiranje. →*Stranica 25*
3. Uključivanje uređaja. →*Stranica 31*
4. Podesite uređaj za omekšavanje vode. →*Stranica 22*
5. Podesite količinu dodavanja sredstva za ispiranje. →*Stranica 25*
6. Sipajte sredstvo za pranje posuđa →*Stranica 26*.

7. Pokrenite program sa najvišom temperaturom pranja, ali bez posuđa. →*Stranica 32*
   Preporučujemo vam da, zbog mogućih mrlja od vode i drugih ostataka, uređaj pre prve upotrebe pokrenete bez posuđa.

Savet: Ova i druga osnovna podešavanja →*Stranica 33* možete u svakom trenutku da ponovo izmenite.

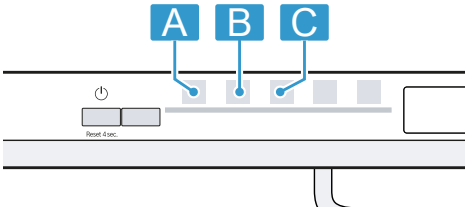
10 Uređaj za omekšavanje vode

Tvrda voda koja sadrži kamenac ostavlja ostatke kamenca na posuđu i posudi za pranje i može da začepi delove uređaja.
Da biste uvek dobili dobre rezultate pranja, vodu možete da omekšate koristeći uređaj za omekšavanje vode i specijalnu so. Da biste izbegli oštećenja uređaja, vodu morate da omekšate na stepen tvrdoće veći od 7 °dH.

10.1 Pregled podešavanja stepena tvrdoće vode

Ovde ćete naći pregled vrednosti tvrdoće vode koje možete da podešavate. Stepen tvrdoće vode možete da saznate od lokalnog preduzeća za snabdevanje vodom ili da ga odredite testerom tvrdoće vode.

Stepen tvrdoće vode °dH	Opseg tvrdoće	mmol/l	Stepen	LED A	LED B	LED C
0 - 6	meka	0 - 1,1	0	☐	☐	☐
7 - 16	srednja	1,2 - 2,9	1	■	☐	☐
17 - 21	tvrda	3,0 - 3,7	2	■	■	☐
22 - 50	tvrda	3,8 - 8,9	3	■	■	■



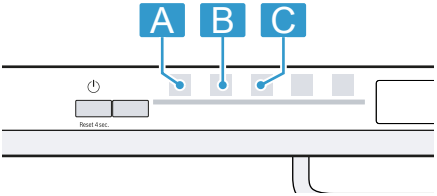
Napomena: Podesite uređaj na izmereni stepen tvrdoće vode.
→ *"Podešavanje uređaja za omekšavanje vode", Stranica 22*
U slučaju stepena tvrdoće vode od 0 - 6 °dH, ne morate da sipate specijalnu so za mašinu za pranje sudova, dok uređaj za omekšavanje vode možete da isključite.
→ *"Isključivanje uređaja za omekšavanje vode", Stranica 23*

10.2 Podešavanje uređaja za omekšavanje vode

Podesite uređaj na stepen tvrdoće vode.

1. Odredite stepen tvrdoće vode i odgovarajuću vrednost podešavanja.
   → *"Pregled podešavanja stepena tvrdoće vode", Stranica 22*
2. Pritisnite ⏻.

3. Da biste otvorili podešavanja uređaja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.
✔ ⥀ treperi.
4. Pritiskajte Start sve dok se ne podesi odgovarajući stepen tvrdoće vode.



Shodno tome svetle 0, 1, 2 ili 3 LED lampice.
→ *"Pregled podešavanja stepena tvrdoće vode", Stranica 22*
Fabrički je podešen stepen 1 (LED A →*Stranica 14*).
5. Da biste sačuvali podešavanja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.
✔ Uređaj za omekšavanje vode je podešen.

10.3 Specijalna so

Specijalnu so možete da koristite za omekšavanje vode.

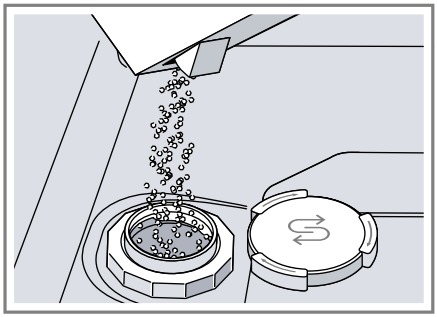
Sipanje specijalne soli

Kada prikaz za kontrolu punjenja specijalne soli počne da svetli, sipajte specijalnu so u rezervoar za specijalnu so neposredno pre pokretanja programa. Potrošnja specijalne soli zavisi od stepena tvrdoće vode. Što je veći stepen tvrdoće vode, utoliko veća je i potrošnja specijalne soli.

PAŽNJA
Sredstvo za pranje posuđa može da ošteti uređaj za omekšavanje vode.
▸ U rezervoar uređaja za omekšavanje vode sipajte samo specijalnu so za mašinu za pranje posuđa.

Specijalna so za mašinu za pranje sudova može da ošteti posudu za pranje jer izaziva pojavu rđe.
▸ Da bi se prekomerna količina specijalne soli isprala iz posude za pranje, specijalnu so sipajte u rezervoar za specijalnu so neposredno pre pokretanja programa.

1. Odvrnite poklopac sa rezervoara za specijalnu so i skinite ga.
2. Prilikom prvog puštanja u rad: rezervoar potpuno napunite vodom.
3. **Napomena:** Koristite samo specijalnu so za mašine za pranje posuđa.
Nemojte da koristite tabletiranu so.
Nemojte da koristite kuhinjsku so.
Sipajte specijalnu so u rezervoar.



Rezervoar do kraja napunite specijalnom solju. Voda se potiskuje u rezervoaru i otiče.
4. Postavite poklopac na rezervoar i zavrnite ga.

10.4 Isključivanje uređaja za omekšavanje vode

Ako vam smeta prikaz za kontrolu punjenja specijalne soli, npr. kada koristite kombinovano sredstvo za pranje sa dodatkom zamene za so, možete da ga isključite.

Napomena
Da biste izbegli oštećenja uređaja, uređaj za omekšavanje vode isključujte samo u sledećim slučajevima:
- Stepen tvrdoće vode iznosi najviše 21 °dH i koristite kombinovano sredstvo za pranje sa dodatkom zamene za so. Prema podacima proizvođača, sredstva za pranje sa dodatkom zamene za so možete uglavnom da koristite samo do stepena tvrdoće vode od 21 °dH bez dodavanja specijalne soli.
- Stepen tvrdoće vode iznosi 0 - 6 °dH. Ne morate da sipate specijalnu so.

1. Pritisnite ⏻.
2. Da biste otvorili podešavanja uređaja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.
✔ ⊆ treperi.
3. Pritiskajte Start sve dok ne prestanu da svetle sve LED lampice (stepen 0).
→ *"Pregled podešavanja stepena tvrdoće vode", Stranica 22*
4. Da biste sačuvali podešavanja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.
✔ Uređaj za omekšavanje vode se isključuje, dok se prikaz za kontrolu punjenja soli deaktivira.

Napomena: Kada sa kombinovanih sredstava za čišćenje, koja sadrže zamenu za so, prelazite na sredstva za čišćenje bez dodatnih komponenti, imajte u vidu da uređaj za omekšavanje vode ponovo treba da podesite na odgovarajući stepen tvrdoće vode.
→ *"Podešavanje uređaja za omekšavanje vode", Stranica 22*

10.5 Regenerisanje uređaja za omekšavanje vode

Da bi se sačuvalo besprekorno funkcionisanje uređaja za omekšavanje vode, uređaj u redovnim vremenskim intervalima sprovodi regenerisanje uređaja za omekšavanje vode. Regenerisanje uređaja za omekšavanje vode se obavlja u svim programima pre kraja glavnog ciklusa pranja. Tako se povećava vreme trajanja programa i vrednosti potrošnje, npr. vode i struje.

Pregled vrednosti potrošnje prilikom regenerisanja uređaja za omekšavanje vode

Ovde možete pronaći pregled maksimalnog dodatnog vremena trajanja programa i vrednosti potrošnje prilikom regenerisanja uređaja za omekšavanje vode.

Regenerisanje uređaja za omekšavanje vode nakon x ciklusa pranja	6
Dodatno vreme trajanja programa u minutima	7
Dodatna potrošnja vode u litrama	5
Dodatna potrošnja struje u kWh	0,05

Navedene vrednosti potrošnje predstavljaju vrednosti laboratorijskih merenja prema trenutno važećem standardu i na osnovu programa Eco 50°, kao i prema fabrički podešenoj vrednosti stepena tvrdoće vode 7 - 16 °dH.

11 Uređaj za sredstvo za ispiranje

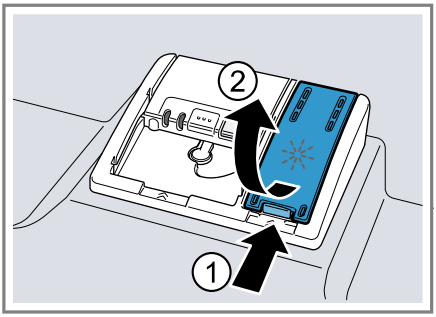
11.1 Sredstvo za ispiranje

Da biste postigli optimalne rezultate sušenja, koristite sredstvo za ispiranje.
Upotrebljavajte samo sredstva za ispiranje za mašine za pranje posuđa koje se koriste u domaćinstvu.

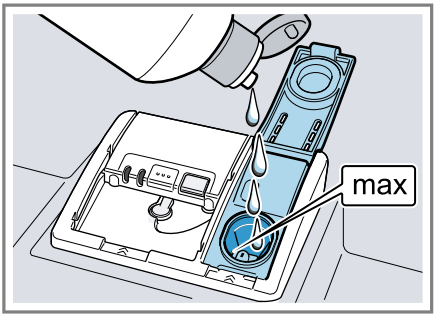
Ulivanje sredstva za ispiranje

Ako svetli prikaz količine punjenja sredstva za ispiranje, dospite sredstvo za ispiranje. Upotrebljavajte samo sredstva za ispiranje za mašine za pranje posuđa koje se koriste u domaćinstvu.

1. Pritisnite vezicu na poklopcu rezervoara za sredstvo za ispiranje ① i podignite je ②.



2. Ulijte sredstvo za ispiranje do oznake max.



3. Ako se prelilo sredstvo za ispiranje, odstranite ga iz posude za pranje.
   Preliveno sredstvo za ispiranje možete da dovede do prekomernog stvaranja pene prilikom ciklusa pranja.
4. Zatvorite poklopac na rezervoaru za sredstvo za ispiranje.

✔ Poklopac će se čujno učvrstiti.

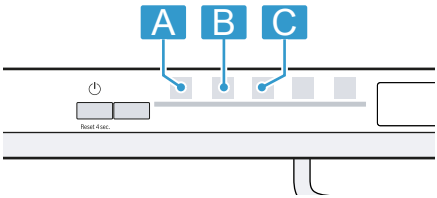
11.2 Podešavanje količine dodavanja sredstva za ispiranje

Ako na posuđu ostaju muzge ili mrlje od vode, promenite količinu dodavanja sredstva za ispiranje.

1. Pritisnite ⏻.
2. Da biste otvorili podešavanja uređaja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.

✔ ⥃ treperi.

3. Pritiskajte Setup 3 sec. sve dok ne zatreperi ✳.
4. Pritiskajte Start sve dok se ne podesi odgovarajuća količina dodavanja sredstva za ispiranje.



Shodno tome svetle 0, 1, 2 ili 3 LED lampice.
Fabrički je podešen stepen 2 (LED A i LED B →*Stranica 14*).

- Ako podesite niži stepen, dodaje se manje sredstva za ispiranje tokom ciklusa pranja i smanjuje se pojava muzgi na posuđu.
- Ako podesite viši stepen, dodaje se više sredstva za ispiranje tokom ciklusa pranja, smanjuje se

pojava mrlji od vode i postiže se bolji rezultat sušenja.

5. Da biste sačuvali podešavanja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.

✔ Količina dodavanja sredstva za ispiranje je podešena.

11.3 Isključivanje uređaja za sredstvo za ispiranje

Ako vam smeta prikaz količine punjenja sredstva za ispiranje, npr. kada koristite kombinovano sredstvo za pranje sa komponentom sredstva za ispiranje, u tom slučaju možete da isključite uređaj za sredstvo za ispiranje.

Savet: Funkcija sredstva za ispiranje je ograničena u kombinovanim sredstvima za pranje. Najbolji rezultati se uglavnom postižu upotrebom sredstva za ispiranje.

1. Pritisnite ⏻.
2. Da biste otvorili podešavanja uređaja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.

✔ ⊆ treperi.

3. Pritiskajte Setup 3 sec. sve dok ne zatreperi ✳.
4. Pritiskajte Start sve dok ne prestanu da svetle sve LED →*Stranica 14* lampice (stepen 0).
5. Da biste sačuvali podešavanja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.

✔ Uređaj za sredstvo za ispiranje se isključuje, dok se prikaz količine punjenja sredstva za ispiranje deaktivira.

Napomena: Kada sa kombinovanih sredstava za čišćenje, koja sadrže komponentu sredstva za ispiranje, prelazite na sredstva za čišćenje bez dodatnih komponenti, imajte u vidu da uređaj za sredstvo za ispiranje ponovo treba da podesite na odgovarajuću količinu dodavanja sredstva za ispiranje.
→ *"Podešavanje količine dodavanja sredstva za ispiranje", Stranica 25*

12 Sredstvo za pranje posuđa

12.1 Pogodna sredstva za pranje posuđa

Koristite samo sredstvo za pranje posuđa koje je pogodno za mašinu za pranje posuđa. Pogodna su i uobičajena sredstva za pranje i kombinovana sredstva za pranje.
Da biste postigli optimalne rezultate pranja i sušenja, uobičajeno sredstvo za pranje upotrebljavajte u kombinaciji sa zasebnom primenom specijalne soli →*Stranica 23* i sredstva za ispiranje →*Stranica 25*.
Moderna, efikasna sredstva za pranje koriste pretežno niskoalkalnu recepturu s enzimima. Enzimi razgrađuju skrob i razlažu belančevine. Za uklanjanje mrlja u boji, npr. od čaja ili kečapa uglavnom se koriste izbeljivači na bazi kiseonika.

Napomena: Obratite pažnju na napomene proizvođača svakog sredstva za pranje.

Savet: Pogodna sredstva za pranje posuđa možete da nabavite na internetu putem naše internet stranice ili putem servisne službe
→*Stranica 48*.

Tablete

Tablete su pogodne za sve zadatke pranja i ne moraju da se doziraju.
U slučaju skraćenih programa postoji mogućnost da se tablete ne razlože u potpunosti, što dovodi do stvaranja

ostataka sredstva za pranje posuđa. To može da pogorša rezultate pranja.

Praškasta sredstva za pranje posuđa

Praškasta sredstva za pranje posuđa se preporučuju za skraćene programe.
Doziranje može da se prilagodi stepenu zaprljanosti.

Tečna sredstva za pranje

Tečna sredstva za pranje brže deluju i preporučuju se za skraćene programe bez pretpranja.

Postoji mogućnost da dozirano tečno sredstvo za pranje iscuri uprkos zatvorenoj komori za sredstvo za pranje. Ovo ne predstavlja kvar i bezazleno je ako se pridržavate sledećih saveta:

- Izaberite samo program bez pretpranja.
- Nemojte da podešavate biranje vremena unapred za pokretanje programa.

Doziranje može da se prilagodi stepenu zaprljanosti.

Uobičajena sredstva za pranje posuđa

Uobičajena sredstva za pranje posuđa su proizvodi koji ne sadrže nijednu drugu komponentu osim sredstva za pranje, npr. praškasta sredstva za pranje posuđa ili tečna sredstva za pranje.
Praškasta i tečna sredstva za pranje posuđa omogućuju prilagođavanje doziranja stepenu zaprljanosti posuđa.
Da biste postigli bolje rezultate pranja i sušenja, kao i da biste izbegli oštećenja uređaja, koristite još i specijalnu so →*Stranica 23* i sredstvo za ispiranje →*Stranica 25*.

Kombinovana sredstva za pranje posuđa

Pored uobičajenih sredstava za pranje u ponudi je niz proizvoda sa dodatnim funkcijama. Pored sredstva za pranje, ovi proizvodi često sadrže i sredstva za ispiranje i zamene za so (3in1), a zavisno od kombinacije (4in1, 5in1 itd.) još i dodatne komponente, kao npr. zaštitu za staklo ili sjajilo za plemeniti čelik.
Prema podacima proizvođača, kombinovana sredstva za pranje po pravilu funkcionišu samo do vode stepena tvrdoće od najviše 21 °dH. U slučaju vode stepena tvrdoće veće od 21 °dH morate da dodate specijalnu so i sredstvo za ispiranje. Za najbolje rezultate pranja i sušenja preporučujemo da u slučaju vode stepena tvrdoće veće od 14 °dH upotrebljavate specijalnu so i sredstvo za ispiranje.
Ako upotrebljavate kombinovana sredstva za pranje, program pranja posuđa se automatski prilagođava kako bi se postigli najbolji mogući rezultati pranja i sušenja.

12.2 Nepogodna sredstva za pranje posuđa

Nemojte da upotrebljavate sredstva za pranje posuđa koja mogu da dovedu do oštećenja uređaja ili koja ugrožavaju zdravlje.

Deterdžent za ručno pranje

Deterdžent za ručno pranje može da dovede do povećanog obrazovanja pene, što može da dovede do oštećenja uređaja.

Sredstva za pranje posuđa sa hlorom

Ostaci hlora na posuđu mogu da ugroze zdravlje.

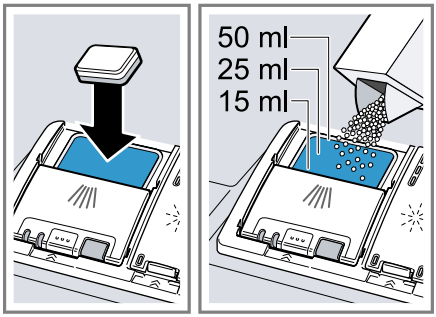
12.3 Napomene o sredstvima za pranje posuđa

Poštujte napomene o sredstvima za pranje posuđa u svakodnevnoj upotrebi.

- Sredstva za pranje posuđa sa oznakom „Bio“ ili „Ekološki“ po pravilu sadrže male količine sastojaka ili uopšte ne sadrže određene sastojke (zbog zaštite životne sredine). Učinak pranja može biti ograničen.
- Podesite uređaj za sredstvo za ispiranje i uređaj za omekšavanje vode na upotrebljeno uobičajeno sredstvo za pranje posuđa ili kombinovano sredstvo za pranje posuđa.
- Prema podacima proizvođača, sredstva za pranje sa dodatkom zamene za so možete da koristite samo do određenog stepena tvrdoće vode, uglavnom 21 °dH, bez dodavanje specijalne soli. Za najbolje rezultate pranja i sušenja preporučujemo da u slučaju vode stepena tvrdoće veće od 14 °dH upotrebljavate specijalnu so.
- Da biste sprečili pojavu slepljivanja, držite omotač sredstva za pranje koji se rastvara u vodi samo suvim rukama i sipajte sredstvo za pranje samo u apsolutno suvu komoru za čišćenje.
- U slučaju upotrebe kombinovanih sredstava za pranje posuđa, programi pranja se odvijaju bez zastoja čak i kada svetle prikaz količine punjenja sredstva za ispiranje i prikaz za kontrolu punjenja specijalne soli.
- Funkcija sredstva za ispiranje je ograničena u kombinovanim sredstvima za pranje. Najbolji rezultati se uglavnom postižu upotrebom sredstva za ispiranje.
- Koristite tablete sa specijalnim učinkom sušenja.

12.4 Sipanje sredstva za pranje posuđa

1. Da biste otvorili komoru za sredstvo za pranje posuđa, pritisnite bravu za zatvaranje.
2. Sredstvo za pranje sipajte samo u suvu komoru za sredstvo za pranje.

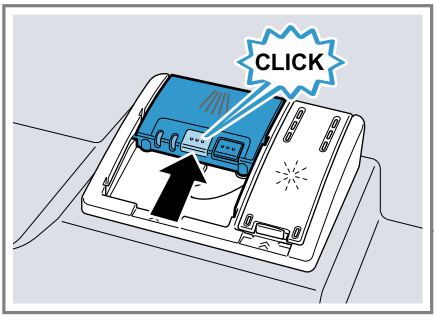


U slučaju upotrebe tableta dovoljna je jedna tableta. Tablete postavite popreko.

Ako upotrebljavate praškasta ili tečna sredstva za pranje posuđa, poštujte napomene proizvođača u pogledu doziranja, kao i raspodelu doza u komori za sredstvo za pranje.

U slučaju normalnog zaprljanja dovoljno je od 20 do 25 ml sredstva za pranje posuđa. U slučaju manje zaprljanog posuđa dovoljna je nešto manja količina sredstva za pranje nego što je navedeno.

3. Zatvorite poklopac komore za sredstvo za pranje.



✔ Poklopac će se čujno učvrstiti.
✔ Komora za sredstvo za pranje posuđa se, zavisno od programa, otvara automatski u optimalnom trenutku u toku programa. Praškasta ili tečna sredstva za pranje posuđa raspoređuju se u posudi za pranje i rastvaraju. Tablete padaju u prihvatnu posudu za tablete i tamo se dozirano rastvaraju. Nemojte da postavljate predmete u prihvatnu posudu za tablete kako bi tableta mogla ravnomerno da se rastvori.

Savet: Ako koristite praškasto sredstvo za pranje posuđa i odaberete program sa pretpranjem, malo sredstva za pranje sipajte i na unutrašnja vrata uređaja.

13 Posuđe

Perite samo posuđe koje je pogodno za mašinu za pranje posuđa.

Napomena: Ukrasi na staklu, kao i delovi od aluminijuma ili srebra mogu da izblede pri pranju ili da promene boju. Osetljive vrste stakla mogu da postanu mutne nakon nekoliko ciklusa pranja.

13.1 Oštećenja stakla i posuđa

Perite samo čaše i porcelansko posuđe koje je proizvođač označio kao pogodno za pranje u mašini za pranje posuđa. Izbegavajte oštećenje stakla i posuđa.

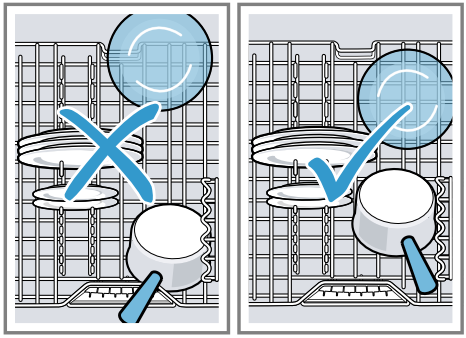
Uzrok	Preporuka
Sledeće posuđe nije pogodno za pranje u mašini za pranje posuđa: ▪ drveni delovi pribora za ručavanje i posuđa, ▪ čaše sa ukrasima, kao i umetničko-zanatski izrađeno posuđe i starinsko posuđe, ▪ plastični delovi koji nisu otporni na visoke temperature, ▪ posuđe od bakra i kalaja, ▪ posuđe zaprljano pepelom, voskom, mazivom i bojama, ▪ veoma mali delovi posuđa.	Perite samo posuđe koje je proizvođač označio kao pogodno za pranje u mašini za pranje posuđa.
Hemijski sastav sredstva za pranje dovodi do oštećenja.	Upotrebljavajte sredstvo za pranje posuđa koje je proizvođač obeležio kao sredstvo koje štiti posuđe.
Sredstva za čišćenje koja sadrže jakonagrizajuće alkalne materije ili jake ki-	Kada upotrebljavate sredstva za čišćenje koja sadrže jakonagrizajuće alkalne

Uzrok	Preporuka
seline, naročito ona namenjena zanatskom ili industrijskom sektoru, npr. za održavanje mašine, u kombinaciji sa aluminijumskim delovima nisu pogodna za primenu sa mašinom za pranje posuđa.	materije ili jake kiseline, naročito ona namenjena zanatskom ili industrijskom sektoru, nemojte da stavljate aluminijumske delove u prostor za pranje posuđa u uređaju
Previsoka je temperatura vode u okviru programa.	Izaberite program sa nižom temperaturom. Čaše i pribor za ručavanje vadite iz uređaja neposredno nakon završetka programa.

13.2 Raspoređivanje posuđa

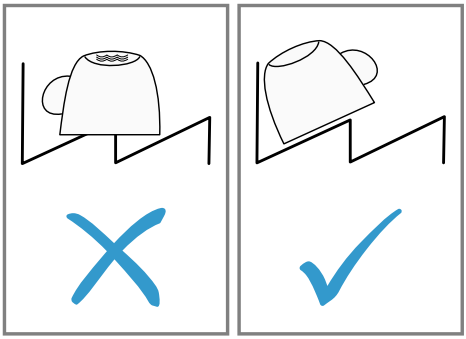
Pravilno rasporedite posuđe kako biste optimizovali rezultate pranja, kao i kako biste sprečili pojavu oštećenja na posuđu i uređaju.

Napomena: Korpe za posuđe napunite tako da štrčeći delovi posuđa ne ometaju zatvaranje vrata. Štrčeći delovi posuđa mogu da dovedu do toga da se vrata uređaja odškrinu tokom odvijanja programa i da para i voda izlaze u području vrata. Time može da se ošteti ugradni nameštaj.



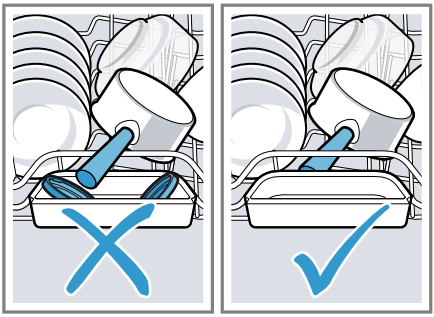
Saveti

- U poređenju sa ručnim pranjem posuđa, upotrebom ovog uređaja štedite energiju i vodu.
- Na našoj internet stranici možete da pronađete primere efikasnog raspoređivanja posuđa u uređaju.
- Da biste uštedeli energiju i vodu, uređaj napunite do navedenog broja kompleta posuđa (standardno punjenje sa posuđem i priborom za ručavanje).
  → *"Tehnički podaci", Stranica 49*
- Da biste postigli bolje rezultate pranja i sušenja, delove sa ispupčenjima i udubljenjima postavite ukoso, da bi voda mogla da otiče.



1. Uklonite krupne ostatke hrane sa posuđa.
   Da biste uštedeli resurse, nemojte da perete posuđe pod tekućom vodom pre stavljanja u mašinu.
2. Rasporedite posuđe i pritom vodite računa o sledećem:
   – jako zaprljano posuđe, npr. lonce, rasporedite na gornjoj korpi za posuđe. Usled jačeg mlaza iz

prskalice dobićete bolji rezultat pranja posuđa.
- Da biste sprečili oštećenja posuđa, posuđe rasporedite tako da čvrsto stoji, bez opasnosti od prevrtanja.
- Da biste sprečili povrede, pribor za ručavanje stavite tako da šiljata i oštra strana bude okrenuta nadole.
- Posuđe postavljajte tako da otvori budu okrenuti nadole kako se u posudama ne bi sakupljala voda.
- Nemojte da blokirate prskalice jer u suprotnom neće moći da se okreću.
- Nemojte da postavljate male predmete u prihvatnu posudu za tablete, niti da je zaklanjate posuđem, da ne biste time blokirali poklopac komore za sredstvo za pranje.



13.3 Vađenje posuđa

⚠ UPOZORENJE
Opasnost od povrede!
Vruće posuđe može da uzrokuje opekotine. Vruće posuđe je osetljivo na udare, može da se polomi i da uzrokuje povrede.
- ▸ Ostavite posuđe da se još malo prohladi nakon završetka programa pa ga tek potom izvadite.

1. Da biste sprečili kapanje vode na posuđe, posuđe vadite odozdo nagore.
2. Proverite da li u posudi za pranje posuđa i priboru ima tragova nečistoće i po potrebi ih očistite.
→ *"Čišćenje i održavanje", Stranica 37*

14 Osnovno rukovanje

14.1 Uključivanje uređaja

- ▸ Pritisnite ⏻.
Unapred je podešen program Eco 50°.
Program Eco 50° je poseban ekološki program koji je naročito podesan za normalno zaprljano posuđe. Po pitanju utroška energije i vode, predstavlja najučinkovitiji program za tu vrstu posuđa i zadovoljava zahteve EZ Direktive o ekološkom dizajnu.
Ukoliko uređaj ne koristite tokom 10 minuta, uređaj se automatski isključuje.

14.2 Podešavanje programa

Da biste ciklus pranja prilagodili stepenu zaprljanosti posuđa, podesite odgovarajući program.
- ▸ Pritiskajte programski taster sve dok se ne podesi odgovarajući program.
- ✔ Program će se podesiti, dok će LED lampica početi da treperi.

14.3 Podešavanje dodatne funkcije

Dodatnu funkciju možete da podesite kako biste dopunili izabrani program pranja.

Napomena: Koje će dodatne funkcije biti na raspolaganju zavisi od izabranog programa.

- ▸ Pritisnite taster odgovarajuće dodatne funkcije.
  → *"Dodatne funkcije", Stranica 18*
- ✔ Dodatna funkcija je podešena i taster za dodatnu funkciju počinje da treperi.

14.4 Podešavanje biranja vremena unapred [1]

Početak programa možete pomeriti za 3, 6 ili 9 časova.

1. Pritiskajte ◷ sve dok ne zasvetli odgovarajući prikaz.
2. Da biste aktivirali biranje vremena unapred, pritisnite Start.

Napomena: Da biste deaktivirali biranje vremena unapred, pritiskajte ◷ sve dok prikaz 3h, 6h ili 9h ne prestane da svetli.

14.5 Pokretanje programa

- ▸ Pritisnite Start.
- ✔ U toku programa, na podu ispod vrata uređaja se projektuje svetleća tačka. U slučaju podignute ugradnje sa prednjom stranom nameštaja koja se završava u istoj ravni svetleća tačka ne može da se vidi.
- ✔ Program je završen ako ne svetli nijedna LED lampica upravljačkih elemenata.
- ✔ Ako više ne vidite svetleću tačku na podu, to znači da je program završen.

Napomene

- Ako tokom pokrenutog programa želite da dodate još posuđa u uređaj, prihvatnu posudu za tablete nipošto nemojte da koristite kao dršku za gornju korpu za posuđe. Mogli biste da dođete u dodir sa delimično rastvorenom tabletom.
- Pokrenuti program možete da promenite samo ako prekinete program.
  → *"Prekidanje programa", Stranica 32*
- Da bi se uštedela energija, uređaj se isključuje 1 minut nakon završetka programa. Ako neposredno nakon završetka programa otvorite vrata uređaja, uređaj se isključuje nakon 4 sekunde.

14.6 Prekid programa

Napomena: Ako vrata uređaja otvorite kada je uređaj zagrejan, vrata najpre nekoliko minuta držite prislonjena pa ih tek onda zatvorite. Time sprečavate obrazovanje prekomernog pritiska u uređaju i izletanje vrata uređaja.

1. Pažljivo otvorite vrata uređaja.
2. Pritisnite ⏻.
- ✔ Program se memoriše, a uređaj isključuje.
3. Da biste nastavili program, pritisnite ⏻.
4. Zatvorite vrata uređaja.

14.7 Prekidanje programa

Da biste završili program pre isteka vremena ili da biste promenili pokrenuti program, program morate da prekinete.

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Pritiskajte Reset 4 sec. oko 4 sekunde.
3. Zatvorite vrata uređaja.
- ✔ Program će se prekinuti, a zatim nakon oko 1 minuta završiti.

[1] U zavisnosti od opremljenosti uređaja

14.8 Isključivanje uređaja

1. Pridržavajte se napomena pod opcijom Bezbedna upotreba →*Stranica 10*.
2. Pritisnite ⏻.

Savet: Ako tokom ciklusa pranja pritisnete ⏻, prekida se pokrenuti program. Kada uključite uređaj, program će se automatski nastaviti.

15 Osnovna podešavanja

Osnovna podešavanja uređaja možete da prilagodite svojim potrebama.

15.1 Pregled osnovnih podešavanja

Osnovna podešavanja zavise od opreme vašeg uređaja.

Osnovno podešavanje	Izbor	Opis
Tvrdoća vode	Skala sa 4 stepena	Podešavanje tvrdoće vode.
Dodavanje sredstva za ispiranje	Skala sa 4 stepena	Podešavanje ili isključivanje količine dodavanja sredstva za ispiranje.
Dodatno sušenje	Uklj. Isključeno [1]	Uključivanje ili isključivanje posebnog sušenja za svaki režim rada. Da bi se postigli bolji rezultati sušenja, povećava se temperatura u ciklusu ispiranja. Vreme trajanja programa se može neznatno povećati. **Napomena:** Obratite pažnju na osetljive delove posuđa. → *"Podešavanje dodatnog sušenja", Stranica 34*
Jačina zvučnog signala	Skala sa 4 stepena	Regulacija jačine zvučnog signala. → *"Podešavanje jačine signala", Stranica 34*
Wi-Fi	Uklj. Isključeno [1]	Uključivanje ili isključivanje bežične mrežne veze. → *"Podešavanje Wi-Fi veze", Stranica 35* Ovo osnovno podešavanje je dostupno tek nakon

[1] Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)

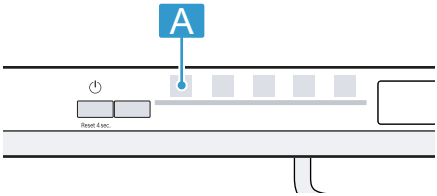
Osnovno podešavanje	Izbor	Opis
		što uređaj povežete sa aplikacijom Home Connect. → *"Home Connect ", Stranica 36*
Remote Start	Skala sa 3 stepena	Aktivirajte ili deaktivirajte funkciju. → *"Remote Start aktivirati", Stranica 35* Ovo osnovno podešavanje je dostupno tek nakon što uređaj povežete sa aplikacijom Home Connect. → *"Home Connect ", Stranica 36*
Fabričko podešavanje	Resetovanje	Resetovanje izmenjenih podešavanja na fabričke vrednosti. Biće neophodno izvršiti podešavanja za prvo puštanje u rad. → *"Vraćanje na fabrička podešavanja", Stranica 35*

Podešavanje dodatnog sušenja

1. Pritisnite ⏻.
2. Da biste otvorili podešavanja uređaja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.

✔ ⊆ treperi.

3. Pritiskajte Setup 3 sec. sve dok ne zatrepere ⊆ i .
4. Pritiskajte Start sve dok LED lampice ne prikažu odgovarajuću vrednost.



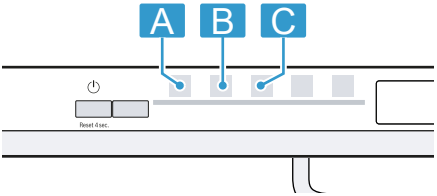
Ako ne svetli LED A, to znači da je isključeno dodatno sušenje.
Ako svetli LED A, to znači da je dodatno sušenje uključeno.

5. Da biste sačuvali podešavanja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.

Podešavanje jačine signala

1. Pritisnite ⏻.

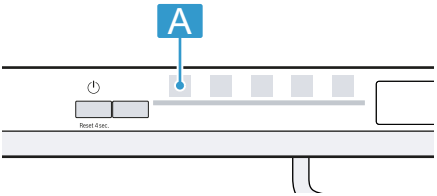
2. Da biste otvorili podešavanja uređaja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.
✔ ⊆ treperi.
3. Pritiskajte Setup 3 sec. sve dok ne zatrepere ⊆ i ✳.
4. Pritiskajte Start sve dok se ne podesi odgovarajuća jačina signala.



Shodno tome svetle 0, 1, 2 ili 3 LED lampice. Čućete podešeni zvučni signal.
Fabrički je podešen stepen 2 (LED A i LED B).
5. Da biste sačuvali podešavanja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.

Podešavanje Wi-Fi veze

1. Pritisnite ⏻.
2. Da biste otvorili podešavanja uređaja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.
✔ ⊆ treperi.
3. Pritiskajte Setup 3 sec. sve dok ne zatrepere 🚰 i ✳.
4. Pritiskajte Start sve dok LED lampice ne prikažu odgovarajuću vrednost.

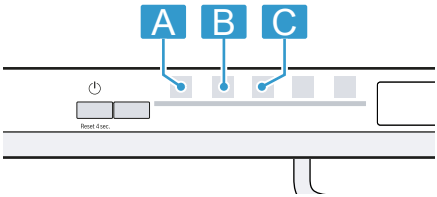


Ako ne svetli LED A, to znači da je isključena bežična mrežna veza.
Ako svetli LED A, to znači da je uključena bežična mrežna veza.

5. Da biste sačuvali podešavanja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.

Remote Start 📱 aktivirati

1. Pritisnite ⏻.
2. Da biste otvorili podešavanja uređaja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.
✔ ⊆ treperi.
3. Pritiskajte Setup 3 sec. sve dok ne zatreperi 🚰.
4. Pritiskajte Start sve dok LED lampice ne prikažu odgovarajuću vrednost.



Ako svetli LED A, to znači da je ova funkcija trajno deaktivirana.
Ako svetle LED A i LED B, to znači da ova funkcija može da se bira putem tastera 📱.
Ako svetle LED A, LED B i LED C, to znači da je ova funkcija trajno aktivirana.
Fabrički je podešen stepen 2 (LED A i LED B).
5. Da biste sačuvali podešavanja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.

Vraćanje na fabrička podešavanja

1. Pritisnite ⏻.
2. Da biste otvorili podešavanja uređaja, pritiskajte Setup 3 sec. tokom 3 sekunde.
✔ ⊆ treperi.
3. Pritiskajte Setup 3 sec. sve dok ne zatrepere 🚰, ⊆ i ✳.
4. Pritisnite Start da biste na uređaju vratili fabrička podešavanja.
✔ Uređaj se resetuje.

16 Home Connect

Ovaj uređaj podržava povezivanje sa mrežom. Da biste rukovali funkcijama preko Home Connect aplikacije, povežite svoj uređaj sa mobilnim krajnjim uređajem.
Home Connect usluge nisu dostupne u svim zemljama. Dostupnost Home Connect funkcije zavisi od dostupnosti Home Connect usluga u vašoj zemlji. Informacije o tome naći ćete na: *www.home-connect.com*.
Da biste mogli da koristite funkciju Home Connect, prvo morate da uspostavite vezu sa WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi [1]) i Home Connect aplikacijom.
Aplikacija Home Connect će vas voditi kroz postupak prijavljivanja. Da biste izvršili podešavanja, sledite korake u Home Connect aplikaciji.

Savet: Takođe se pridržavajte i napomena u Home Connect aplikaciji.

Napomena: Obratite pažnju na napomene o bezbednosti u ovom uputstvu za upotrebu i vodite računa o tome da se one poštuju i kada uređajem upravljate putem Home Connect aplikacije.
→ *"Bezbednost", Stranica 3*

16.1 Podešavanje aplikacije Home Connect

Zahtev: Uređaj je u dometu kućne WLAN mreže (Wi-Fi) na mestu na kom je postavljen.

1. Skenirajte sledeći QR kôd.

   Preko QR koda možete da instalirate aplikaciju Home Connect i povežete uređaj.
2. Pratite uputstva u aplikaciji Home Connect.

16.2 Remote Start

Aplikacija Home Connect vam omogućava da pokrećete uređaj putem mobilnog krajnjeg uređaja.

Savet: Ako u osnovnim podešavanjima trajno aktivirate ovu funkciju, uređaj možete u svakom trenutku da pokrenete koristeći mobilni krajnji uređaj.

Remote Start aktivirati

Ako ste u osnovnim podešavanjima ove funkcije podesili nivo 2, aktivirajte funkciju na vašem uređaju.

Zahtevi

- Uređaj je povezan sa kućnom WLAN mrežom.
- Uređaj je povezan sa aplikacijom Home Connect.
- U osnovnim podešavanjima → *Stranica 34*, ove funkcije podešen je stepen 2.
- Izabran je neki program.

▸ Pritisnite .
Čim otvorite vrata uređaja, ova funkcija će se automatski deaktivirati.

✔ Taster svetli.

[1] Wi-Fi je zaštićena marka preduzeća Wi-Fi Alliance.

Savet: Da biste deaktivirali ovu funkciju, pritisnite ☞.

16.3 Smart Start [1]

Smart Start automatski određuje koji je optimalan trenutak za početak programa.
Preko Home Connect aplikacije možete da aktivirate i deaktivirate funkciju.

Aktiviranje opcije Smart Start

Zahtevi
- Opcija Smart Start je aktivirana preko Home Connect aplikacije.
- Željene opcije za vreme i energiju su podešene u Home Connect aplikaciji.

1. Pritisnite ⏻.
✔ U zavisnosti od optimalnog vremena početka, svetle LED prikazi 3 h, 6 h ili 9 h.
2. Pritisnite Start.
✔ Opcija Smart Start je aktivna.
✔ Program počinje čim se dostigne optimalni trenutak.

Savet: Funkciju možete da jednokratno deaktivirate pritiskom na ◷.

16.4 Zaštita ličnih podataka

Pridržavajte se napomena u vezi sa zaštitom ličnih podataka.

Kada se vaš uređaj prvi put poveže sa kućnom mrežom koja je povezana sa internetom, tada vaš uređaj šalje Home Connect serveru sledeće kategorije podataka (prva registracija):
- jednoznačnu oznaku uređaja (sastoji se od šifri uređaja i MAC adrese ugrađenog Wi-Fi komunikacionog modula),
- sigurnosni sertifikat Wi-Fi komunikacionog modula (radi informaciono-tehnološkog osiguranja veze),
- aktuelnu verziju softvera i verziju hardvera kućnog uređaja,
- status nekog eventualnog prethodnog vraćanja na fabrička podešavanja.

Ovom prvom registracijom se priprema upotreba Home Connect funkcionalnosti i potrebna je tek kada poželite da prvi put koristite Home Connect funkcionalnosti.

Napomena: Imajte na umu da se Home Connect funkcionalnosti mogu upotrebljavati samo u kombinaciji sa Home Connect aplikacijom. Informacije o zaštiti ličnih podataka mogu da se pozovu unutar Home Connect aplikacije.

17 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

17.1 Čišćenje posude za pranje posuđa

⚠ UPOZORENJE
Opasnost od ugrožavanja zdravlja!
Upotreba sredstava za pranje koja sadrže hlor može da ugrozi zdravlje.
- ▸ Nipošto nemojte da koristite sredstva za pranje posuđa sa hlorom.

1. Uklonite grube nečistoće iz unutrašnjosti uređaja koristeći vlažnu krpu.
2. Sipajte sredstvo za pranje u komoru za sredstvo za pranje.
3. Izaberite program sa najvišom temperaturom.

[1] U zavisnosti od opremljenosti uređaja

4. Pokrenite program bez posuđa.
→ *Stranica 32*

17.2 Sredstva za čišćenje

Koristite samo sredstva za čišćenje pogodna za čišćenje uređaja.
→ *"Bezbedna upotreba", Stranica 10*

17.3 Saveti o održavanju uređaja

Pridržavajte se saveta o održavanju uređaja kako biste trajno održali funkcionalnost uređaja.

Mera	Prednost
Zaptivke na vratima, prednji deo mašine za pranje posuđa i upravljačku tablu redovno čistite vlažnom krpom sa malo deterdženta za pranje posuđa.	Na taj način delovi uređaja ostaju čisti i dezinfikovani.
U slučaju dužeg stanja mirovanja vrata uređaja ostavite odškrinuta.	Time se sprečava obrazovanje neprijatnih mirisa.

17.4 Održavanje uređaja

Naslage, kao što su ostaci jela i kamenac, mogu da prouzrokuju smetnje na vašem uređaju. Da biste izbegli smetnje i smanjili pojavu neprijatnih mirisa, preporučujemo da uređaj čistite u redovnim intervalima.
Održavanje uređaja u kombinaciji sa sredstvima za održavanje uređaja i sredstvima za čišćenje uređaja, predstavlja odgovarajući program za održavanje uređaja.

Savet: Testirana i odobrena sredstva za održavanje i sredstva za čišćenje mašina za pranje posuđa možete da nabavite na veb-adresi *https://www.bosch-home.com/store* ili putem korisničkog servisa.

Održavanje uređaja predstavlja program koji u jednom postupku pranja otklanja različite naslage. Čišćenje se vrši u dve faze:

Faza	Otklanjanje	Sredstvo za pranje posuđa	Mesto nanošenja sredstva
1	Mast i kamenac	Tečno sredstvo za održavanje uređaja ili praškasto sredstvo za mašinsko otklanjanje kamenca.	Unutrašnjost uređaja, npr. zakačena flaša u korpi za pribor za ručavanje ili prah u unutrašnjosti.
2	Ostaci jela i naslage	Sredstvo za čišćenje mašina za pranje posuđa	Komora za sredstvo za pranje posuđa

Da bi se postigao optimalan učinak čišćenja, program dozira sredstva za pranje posuđa nezavisno jedna od drugih u odgovarajućim fazama čišćenja. Da bi to bilo moguće, neophodno je pravilno nanošenje sredstva za pranje posuđa.

Čim na upravljačkoj tabli zasvetli prikaz za Održavanje uređaja ili vas na to upozori displej, izvršite Održavanje uređaja bez posuđa. Kada izvršite Održavanje uređaja, isključiće se prikaz. Ako vaš uređaj nema funkciju podsetnika, preporučujemo da održavanje mašine za pranje posuđa vršite na svaka 2 meseca.

Vršenje postupka Održavanje uređaja

Napomene

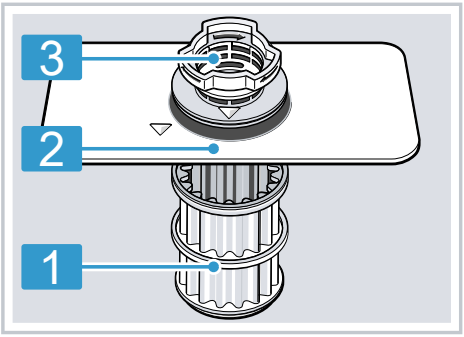
- Sprovedite program Održavanje uređaja bez umetnutog posuđa.
- Upotrebljavajte samo sredstva za održavanje uređaja i sredstva za čišćenje uređaja koja su posebno namenjena mašini za pranje sudova.
- Vodite računa da u prostoru za pranje posuđa u uređaju nema aluminijumskih delova poput, recimo, filtera za masnoću na aspiratorima ili aluminijumskih lonaca.
- Ako nakon 3 ciklusa pranja niste izvršili Održavanje uređaja, prikaz za Održavanje uređaja se automatski isključuje.
- Da biste postigli optimalan učinak čišćenja, vodite računa o tome da pravilno nanesete sredstvo za čišćenje.
- Pridržavajte se napomena za bezbednost na ambalaži sredstva za održavanje uređaja i sredstva za čišćenje uređaja.

1. Uklonite grube nečistoće iz unutrašnjosti uređaja koristeći vlažnu krpu.
2. Očistite sita.
3. Nanesite sredstvo za održavanje uređaja u unutrašnjost uređaja. Upotrebljavajte samo sredstva za održavanje uređaja koja su posebno namenjena mašini za pranje sudova.
4. Sipajte sredstvo za čišćenje uređaja u komoru za sredstvo za pranje tako da bude do kraja napunjena. Nemojte da sipate dodatnu količinu sredstva za čišćenje uređaja u unutrašnjost uređaja.
5. Pritisnite ☞.
6. Pritisnite Start.

✔ Izvršava se Održavanje uređaja.
✔ Kada se završi program, prikaz za Održavanje uređaja se isključuje.

17.5 Sistem sita

Sistem sita filtrira grube nečistoće iz kruga pranja.



1	Mikrosito
2	Sito sa malim otvorima
3	Sito sa velikim otvorima

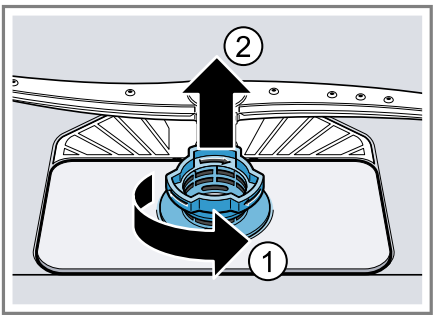
Čišćenje sitâ

Nečistoća iz sapunice može da začepi sita.

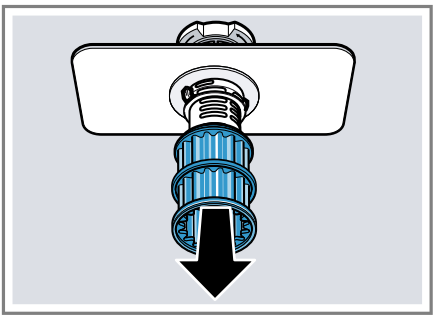
1. Posle svakog pranja posuđa proverite da li u sitima ima ostataka.
2. Sito sa velikim otvorima okrenite suprotno od smera kretanja kazalj-

ke na satu ① i izvadite sistem sita ②.

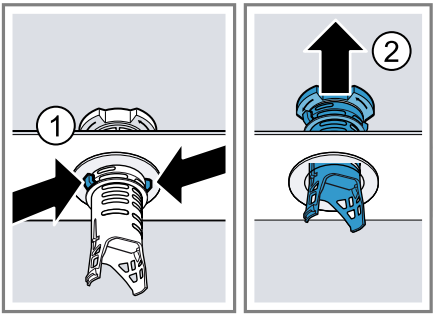
- Vodite računa da na pumpu za vodu ne padnu strana tela.



3. Skinite mikrosito povlačeći ga nadole.



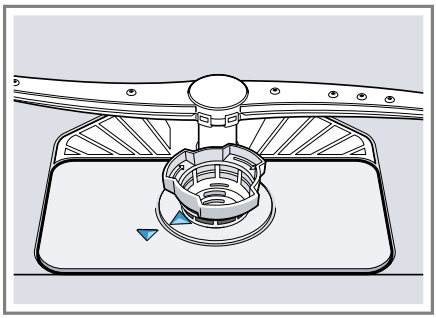
4. Stisnite oba jezička za učvršćivanje ① i izvucite sito sa velikim otvorima povlačeći ga nagore ②.



5. Očistite elemente sita pod mlazom tekuće vode.
   Pažljivo očistite ivice između sita sa velikim otvorima i sita sa malim otvorima.

6. Sklopite sistem sita.
   Vodite računa da jezičci za učvršćivanje na situ sa velikim otvorima uskoče u ležišta.

7. Umetnite sistem sita u uređaj, a zatim sito sa velikim otvorima okrenite u smeru kretanja kazaljke na satu.
   - Vodite računa da se oznake u obliku strelica nalaze jedna naspram druge.

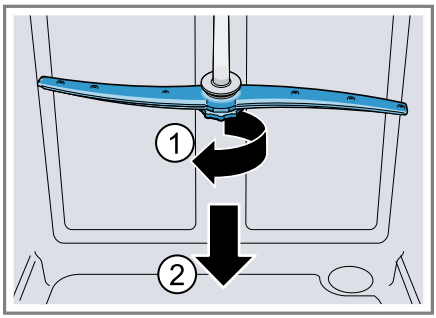


Savet: Povežite uređaj sa mobilnim krajnjim uređajem. Aplikacija Home Connect vas informiše kada morate da očistite sita.
→ *"Home Connect ", Stranica 36*

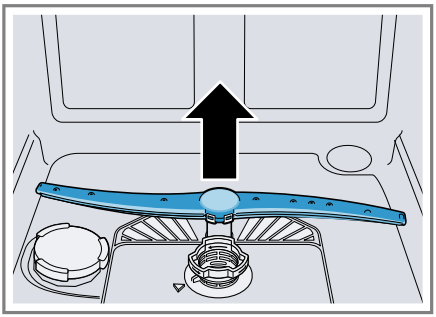
17.6 Čišćenje prskalica

Kamenac i nečistoća iz sapunice mogu blokirati mlaznice i ležajeve prskalica. Redovno čistite prskalice.

1. Odvrnite gornju prskalicu ① i skinite je povlačenjem nadole ②.



2. Donju prskalicu skinite povlačenjem nagore.



3. Proverite da li na izlaznim mlaznicama prskalica ima začepljenja tako što ćete ih postaviti pod mlaz tekuće vode i po potrebi uklonite strana tela.
4. Umetnite donju prskalicu.
✔ Prskalica će se čujno učvrstiti.
5. Umetnite gornju prskalicu i zavrnite je.

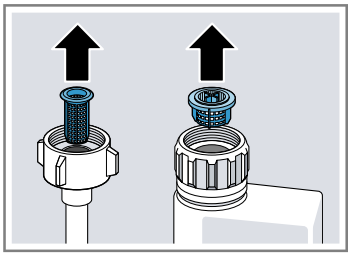
18 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbeći nepotrebne troškove.

Savet: Dodatne informacije i objašnjenja o otklanjanju smetnji možete da pronađete na internetu skeniranjem QR koda na naslovnoj strani i na našoj veb-stranici *www.bosch-home.com*.

⚠ **UPOZORENJE**
Opasnost od strujnog udara!
Nestručne popravke su opasne.
- Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- Ako se ošteti mrežni priključni vod ili priključni kabl ovog uređaja, morate da ga zamenite specijalnim mrežnim priključnim vodom ili specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Svetli prikaz za dovod vode	Dovodno crevo je presavijeno. ▸ Dovodno crevo za vodu položite bez izvijanja.
	Slavina za vodu je zatvorena. ▸ Otvorite slavinu za vodu.
	Slavina za vodu je pritegnuta ili začepljena kamencem. ▸ Otvorite slavinu za vodu.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Svetli prikaz za dovod vode	Začepljena su sita u priključku za vodu dovodnog ili AquaStop creva. **1.** Isključite uređaj. **2.** Izvucite mrežni utikač. **3.** Zatvorite slavinu za vodu. **4.** Odvrnite priključak za vodu. **5.** Izvadite sito iz dovodnog creva za vodu  **6.** Očistite sito. **7.** Postavite sito u dovodno crevo za vodu. **8.** Pritegnite priključak za vodu. **9.** Proverite nepropustljivost priključka za vodu. **10.** Uspostavite napajanje strujom. **11.** Uključite uređaj.
	Sita su zaprljana ili začepljena. ▸ Očistite sita. → *"Čišćenje sitâ", Stranica 39* 
	Nema greške na uređaju. Priključak na sifon je još uvek zatvoren ili je crevo za otpadnu vodu savijeno ili začepljeno. **1.** Proverite priključak na sifon i po potrebi ga otvorite. **2.** Crevo za otpadnu vodu položite tako da ne može da se savije. **3.** Uklonite ostatke. 

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Svetli prikaz za dovod vode	Nema greške na uređaju. Pumpa za otpadnu vodu je blokirana ili je poklopac pumpe za otpadnu vodu olabavljen. **1.** Očistite pumpu za otpadnu vodu. → *"Čišćenje pumpe za otpadnu vodu", Stranica 46* **2.** Pravilno učvrstite poklopac pumpe za otpadnu vodu. → *"Čišćenje pumpe za otpadnu vodu", Stranica 46*
Prikaz „Provera dovoda vode“ treperi	Javila se tehnička smetnja. **1.** Pritisnite ⏻. **2.** Izvucite mrežni utikač uređaja ili isključite osigurač. **3.** Sačekajte najmanje 2 minuta. **4.** Utaknite mrežni utikač uređaja u utičnicu ili uključite osigurač. **5.** Uključite uređaj. **6.** Ako se problem ponovo javi, postupite na sledeći način: ▸ Pritisnite ⏻. ▸ Zatvorite slavinu za vodu. ▸ Izvucite mrežni utikač. ▸ Obratite se servisnoj službi →*Stranica 48* i navedite kôd greške.
Trepere prikazi	Vrata uređaja nisu sasvim zatvorena. ▸ Zatvorite vrata uređaja. ▸ Posuđe rasporedite tako da delovi posuđa ne strče iznad korpe za posuđe jer time sprečavaju sigurno zatvaranje vrata uređaja.
Sve LED lampice svetle ili trepere.	Možda se instalira ažuriranje softvera. **1.** Sačekajte dok se ne instalira ažuriranje softvera. Ovaj postupak može da traje oko 30 minuta. **2.** Ako uređaj nije spreman za rad nakon 30 minuta, resetujte uređaj. ▸ Pritiskajte glavni prekidač na oko 4 sekunde. ✔ Uređaj se resetuje.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Sve LED lampice svetle ili trepere.	Elektronska oprema je prepoznala grešku. **1.** Pritiskajte glavni prekidač na oko 4 sekunde. → *"Upravljački elementi", Stranica 14* Uređaj se resetuje i ponovo pokreće. **2.** Ako se problem ponovo javi, postupite na sledeći način: ▸ Isključite uređaj. ▸ Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima. ▸ Sačekajte najmanje 2 minuta. ▸ Uključite osigurač u kutiji sa osiguračima ili utaknite mrežni utikač. ▸ Uključite uređaj. **3.** Ako se problem ponovo javi, postupite na sledeći način: ▸ Kontaktirajte servisnu službu. → *"Korisnička služba", Stranica 48*
Ostaci hrane na posuđu.	Posuđe je suviše zbijeno raspoređeno ili je korpa za posuđe prepunjena. **1.** Rasporedite posuđe tako da ima dovoljno slobodnog prostora. Mlazevi iz prskalica moraju da dopru do posuđa. **2.** Izbegavajte naleganje.
	Blokirano je okretanje prskalica. ▸ Posuđe raspodelite tako da ne sprečava okretanje prskalica.
	Začepljene su mlaznice prskalica. ▸ Očistite prskalice. → *"Čišćenje prskalica", Stranica 40*
	Sita su zaprljana. ▸ Očistite sita. → *"Čišćenje sitâ", Stranica 39*

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Ostaci hrane na posuđu.	
	Sita su pogrešno umetnuta i/ili nisu učvršćena. **1.** Pravilno umetnite sita. → *"Sistem sita", Stranica 39* **2.** Učvrstite sita.
	Izabran je previše slab program pranja posuđa. ▸ Izaberite intenzivniji program pranja. → *"Programi", Stranica 16*
	Posuđe je prejako oprano pre stavljanja u mašinu. Sistem senzora se odlučio za slabiji tok programa. Tvrdokorne mrlje se delom ne mogu ukloniti. ▸ Uklonite samo krupne ostatke hrane i nemojte prethodno da ispirete posuđe.
	Visoke uzane posude postavljene u uglove nisu dovoljno isprane. ▸ Visoke uzane posude nemojte stavljati previše ukoso ili u uglove.
	Leva i desna strana gornje korpe za posuđe nisu podešene na istoj visini. ▸ Podesite gornju korpu za posuđe na istoj visini i sa leve i sa desne strane. → *"Gornja korpa za posuđe", Stranica 19*
Na čašama, čašama sa metalnim izgledom i na priboru za ručavanje nastaju muzge koje se mogu ukloniti.	Količina dodavanja sredstva za ispiranje je previsoko podešena. ▸ Podesite uređaj za sredstvo za ispiranje na niži stepen. → *"Podešavanje količine dodavanja sredstva za ispiranje", Stranica 25*
	Nije sipano sredstvo za ispiranje. ▸ Sipajte sredstvo za ispiranje. → *"Ulivanje sredstva za ispiranje", Stranica 25*

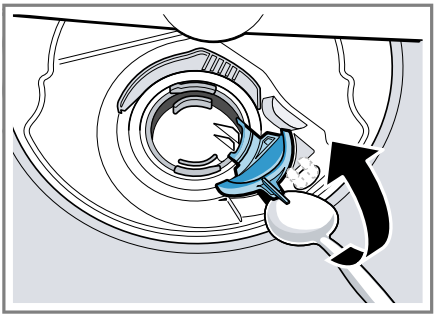
Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Na čašama, čašama sa metalnim izgledom i na priboru za ručavanje nastaju muzge koje se mogu ukloniti.	Ostaci sredstva za pranje u delu programa „ispiranje“. Posuđe blokira poklopac komore za sredstvo za pranje pa poklopac ne može potpuno da se otvori. **1.** Rasporedite posuđe u gornjoj korpi za posuđe tako da ono ne zaklanja prihvatnu posudu za tablete. → *"Raspoređivanje posuđa", Stranica 30* Delovi posuđa blokiraju poklopac komore za sredstvo za pranje. **2.** Nemojte da stavljate posuđe ili osveživače vazduha u prihvatnu posudu za tablete.
	Posuđe je prejako oprano pre stavljanja u mašinu. Sistem senzora se odlučio za slabiji tok programa. Tvrdokorne mrlje se delom ne mogu ukloniti. ▸ Uklonite samo krupne ostatke hrane i nemojte prethodno da ispirete posuđe.
Tragovi rđe na priboru za ručavanje.	Pribor za ručavanje nije dovoljno otporan na rđu. Oštrice noževa su često jače pogođene. ▸ Koristite pribor za ručavanje otporan na rđu.
	Pribor za ručavanje rđa i kada se zajedno sa njim peru delovi koji rđaju. ▸ Nemojte da perete delove koji rđaju.
	Previsok sadržaj soli u sapunici. **1.** Uklonite prosutu specijalnu so iz posude za pranje. **2.** Čvrsto pritegnite zatvarač posude za specijalnu so.
Ostaci sredstva za pranje u komori za sredstvo za pranje ili u prihvatnoj posudi za tablete.	Posuđe blokira prskalice pa sredstvo za pranje ne može da se ispere. ▸ Uverite se da prskalice nisu blokirane i da mogu slobodno da se okreću.
	Komora za sredstvo za pranje je bila vlažna prilikom sipanja sredstva za pranje. ▸ Sredstvo za pranje sipajte samo u suvu komoru za sredstvo za pranje.
Svetli prikaz za kontrolu punjenja specijalne soli.	Nedostaje specijalna so. ▸ Sipajte specijalnu so →*Stranica 23*.
	Senzor ne prepoznaje specijalnu so u tabletama. ▸ Nemojte da upotrebljavate specijalnu so u tabletama.

18.1 Čišćenje pumpe za otpadnu vodu

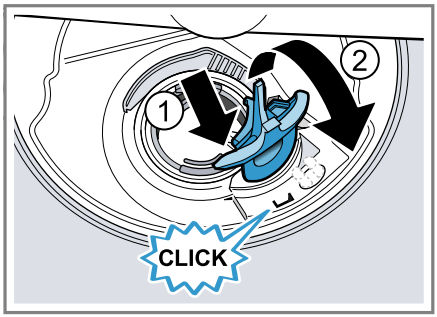
Krupni ostaci hrane ili strana tela mogu da blokiraju pumpu za otpadnu vodu. Pumpu za otpadnu vodu morate da očistite čim sapunica počne otežano da otiče.

⚠ **UPOZORENJE**
Opasnost od povrede!
Oštri i šiljati predmeti poput komada razbijenog stakla mogu blokirati pumpu za otpadnu vodu i dovesti do povreda.
▸ Pažljivo uklonite strana tela.

1. Isključite uređaj iz strujne mreže.
2. Izvadite gornju i donju korpu za posuđe.
3. Izvadite sistem sita.
4. Pokupite preostalu vodu.
   Ako je to potrebno, poslužite se sunđerom.
5. Podignite poklopac pumpe koristeći kašiku i uhvatite ga za nastavak.



6. Podignite poklopac pumpe ukoso prema unutra i skinite ga.
✔ Propeler pumpe sada možete da dohvatite rukom.
7. Odstranite ostatke hrane i strana tela u području propelera pumpe.
8. Postavite poklopac pumpe ①, a zatim ga pritisnite nadole ②.



✔ Poklopac pumpe će se čujno učvrstiti.
9. Montirajte sistem sita.
10. Umetnite donju i gornju korpu za posuđe.
11. Povežite uređaj sa strujnom mrežom.

19 Transport, čuvanje i odlaganje u otpad

19.1 Demontiranje uređaja

1. Isključite uređaj iz strujne mreže.
2. Zavrnite slavinu za vodu.
3. Olabavite priključak za otpadnu vodu.
4. Olabavite priključak za pitku vodu.
5. Ako je na raspolaganju, odvijte zavrtnje za pričvršćivanje na delove nameštaja.
6. Demontirajte donju ploču, ako postoji.
7. Pažljivo izvucite uređaj i povucite crevo.

19.2 Zaštita uređaja od mraza

Potpuno ispraznite uređaj ako je postavljen u prostoriji u kojoj postoji opasnost od mraza, recimo, u vikendici.

- Ispraznite uređaj.
  → *"Transport uređaja", Stranica 48*

19.3 Transport uređaja

Da biste izbegli oštećenja uređaja, ispraznite ga pre transporta.

Napomena: Uređaj transportujte samo u uspravnom položaju kako preostala voda ne bi dospela u upravljački sistem mašine i tako oštetila uređaj.

1. Izvadite posuđe iz uređaja.
2. Osigurajte neučvršćene delove.
3. Uključite uređaj. →*Stranica 31*
4. Izaberite program sa najvišom temperaturom.
   → *"Programi", Stranica 16*
5. Pokrenite program. →*Stranica 32*
6. Da biste ispraznili uređaj, prekinite program nakon oko 4 minuta.
   → *"Prekidanje programa", Stranica 32*
7. Isključite uređaj. →*Stranica 33*
8. Zatvorite slavinu za vodu.
9. Da biste ispraznili preostalu vodu iz uređaja, odvojte dovodno crevo za vodu i pustite vodu da isteče.

19.4 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvatljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju dragocene sirovine.

⚠ UPOZORENJE
Opasnost od ugrožavanja zdravlja!
Deca se tako ne mogu zatvoriti u uređaju i dospeti u životnu opasnost.

- Na dotrajalim uređajima izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda, zatim presecite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata više ne mogu zatvoriti.

1. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
2. Presecite mrežni priključni vod.
3. Uređaj odložite u otpad na ekološki prihvatljiv način.
   O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

20 Korisnička služba

Funkcijski relevantne originalne rezervne delove proizvedene u skladu sa odgovarajućom direktivom o ekološkom dizajnu možete da dobijete od našeg korisničkog servisa u periodu od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište u okviru Evropskog ekonomskog prostora.

Napomena: Angažovanje servisne službe je besplatno u okviru garantnih uslova proizvođača.

Detaljne informacije o garantnom periodu i uslovima garancije u vašoj zemlji možete dobiti preko QR koda u priloženom dokumentu za podatke za kontakt servisa i uslovima garancije, u korisničkom servisu, kod prodavca ili na našoj internet stranici.
Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.),

proizvodni broj (FD) i serijski broj (Z-Nr.) svog uređaja.
Podatke za kontak korisničkog servisa možete dobiti preko QR koda u priloženom dokumentu za podatke za kontakt servisa i uslovima garancije ili na našoj internet stranici.

20.1 Broj proizvoda (E-Nr.), proizvodni broj (FD) i serijski broj (Z-Nr.)

Broj proizvoda (E-Nr.), proizvodni broj (FD) i serijski broj (Z-Nr.) možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja. Pločica sa oznakon tipa se nalazi na unutrašnjoj strani vrata uređaja.
→ *"Upoznavanje sa uređajem", Stranica 13*
Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.

20.2 Garancija za AQUA-STOP

Dodatno za zahteve na garancije prodavca na osnovu ugovora o kupovini i dodatno na našu garanciju proizvođača vršimo obeštećenje pod sledećim uslovima.

- Ukoliko bi usled greške na našem Aqua-Stop sistemu došlo do štete koju je prouzrokovala voda, nadoknađujemo štetu privatnim korisnicima. Da bi se obezbedila zaštita od vode aparat mora biti priključen na električnu mrežu.
- Ova garantna obaveza važi koliko i vek trajanja uređaja.
- Preduslov za pravo na garanciju je da je uređaj sa Aqua-Stop sistemom stručno postavljen i priključen u skladu sa našim uputstvom; ona takođe uključuje i stručno montirano Aqua-Stop produženje (originalni pribor). Naša garancija ne obuhvata neispravne dovode ili armature do Aqua-Stop priključka na slavini za vodu.
- Uređaje sa Aqua-Stop sistemom načelno ne morate da nadgledate za vreme rada odn. da ih nakon toga osiguravate zatvaranjem slavine za vodu. Međutim, u slučaju dužeg odsustva iz stana, npr. tokom višenedeljnog godišnjeg odmora, treba da zatvorite slavinu za vodu.

21 Tehnički podaci

Težina	Maks.: 60 kg
Napon	220–240 V, 50 Hz ili 60 Hz
Priključna vrednost	2000–2400 W
Osigurač	10–16 A
Pritisak vode	▪ min. 50 kPa (0,5 bar) ▪ maks. 1000 kPa (10 bar)
Dovodna količina	min. 10 l/min
Temperatura vode	Hladna voda. Topla voda maks.: 60 °C
Kapacitet	14 kompleta posuđa

Dodatne informacije o vašem modelu možete pogledati na internet adresi *https://eprel.ec.europa.eu/qr/1562203*[1]. Ta internet stranica sadrži vezu za zvaničnu EU bazu proizvoda EPREL.

21.1 Informacije o besplatnom i Open Source softveru

Ovaj proizvod sadrži softverske komponente koje nosioci autorskog prava licenciraju kao besplatan ili Open Source softver.
Odgovarajuće informacije o licenci sačuvane su na kućnom aparatu. Odgovarajućim informacijama o licenci možete da pristupite i putem aplikacije Home Connect: „Profil -> Pravne informacije ->Informacije o licenci“.[2] Informacije o licenci možete da preuzmete sa veb-lokacije za odgovarajući proizvod. (Na veb-lokaciji za proizvod pretražite model vašeg aparata i druga dokumenta.) Druga mogućnost je da odgovarajuće informacije zatražite na adresi ossrequest@bshg.com ili BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Izvorni kôd se može dobiti na zahtev. Pošaljite zahtev na adresu ossrequest@bshg.com ili BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Tema: „OSSREQUEST“
Troškovi obrade vašeg zahteva biće fakturisani. Ova ponuda važi tri godine od datuma kupovine odn. najmanje u periodu u kom nudimo podršku i rezervne delove za odgovarajući uređaj.

22 Izjava o usaglašenosti

BSH Hausgeräte GmbH ovime izjavljuje da je uređaj sa Home Connect funkcionalnošću usaglašen sa osnovnim zahtevima i ostalim dotičnim odredbama Direktive 2014/53/EU.
Detaljnu RED izjavu o usaglašenosti možete naći na internetu na adresi *www.bosch-home.com* na stranici proizvoda sa vašim uređajem, kod dodatnih dokumenata.

CE

Opseg od 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
Opseg od 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 180 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5-GH WLAN (Wi-Fi): samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.									

[1] Važi samo za zemlje u Evropskom ekonomskom prostoru
[2] U zavisnosti od opremljenosti uređaja

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5-GH WLAN (Wi-Fi): samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.							

Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9001864437 (050423) 642 E5
sr

tehnoteka

https://cenoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Bosch, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Cenoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Cenoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Cenoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://cenoteka.rs/p/bosch-ugradna-masina-za-pranje-sudova-smv2hvx02e/